



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

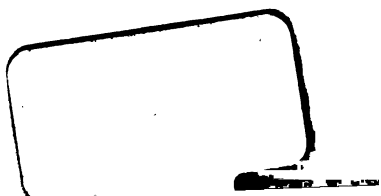
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

ARMOIRE

PLANCHE

N<sup>o</sup>.

*O.*  
*I bis.*  
*15.*



DG

804

M671

1869



# MIRABILIA ROMAE.

---

E CODICIBVS VATICANIS EMENDATA

EDIDIT

GVSTAVVS PARTHEY.

---

ACCEDIT ICHNOGRAPHIA ROMAE AB HEINRICO KIEPERTO  
DELINEATA.

---

BEROLINI  
IN AEDIBVS FRIDERICI NICOLAI  
(A. EFFERT & L. LINDTNER.)

1869.

liberna

Latin

8-8-1922

gen

9-14-26.E.H.N.

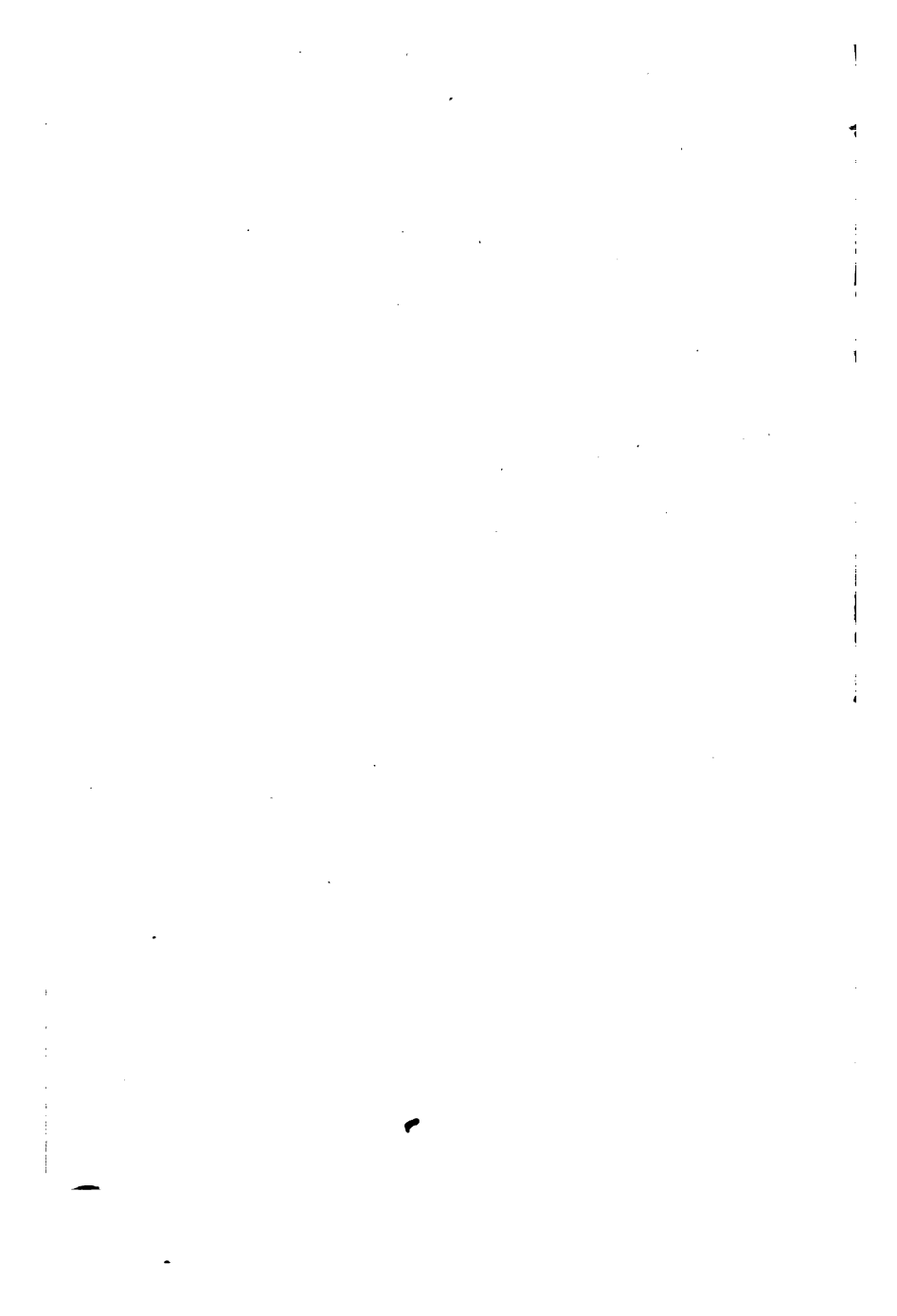
**FERDINANDO GREGOROVIVS**

**VRBIS ROMAE HISTORIOGRAPHO**

**D. D. D.**

**EDITOR.**

**404682**





## PRAEFATIO.

---

**I**nter topographiae romanae adminicula haud spernenda numerantur *Mirabilia Romae*. quae quamvis anilibus fabellis referta sint, multa tamen veterum monumentorum cognitioni utilia exhibent. magnus est numerus codicum, in omnibus fere Europae bibliothecis asservatorum, de quibus J. B. De' Rossi, viri clarissimi, iudicium hic apponam. (Roma sotter. t. 1. p. 158.) „Il testo, che noi abbiamo dei *Mirabilia*, benchè nei manoscritti (de' quali ho esaminato un grandissimo numero in Italia, in Germania, nel Belgio, in Francia ed in Inghilterra) presenti molte varietà, pure facilmente può essere ridotto a due principali recensioni. La più antica è quella, che quasi documento ufficiale fù inserita nei libri della curia romana, cioè nel *Politicus* (leggi polypticus) di Benedetto canonico, (scritto prima

del 1142) nelle *Collectanea Albini scholaris* (circa il 1184) e nel celebre libro de' censi di Cencio Camerario, che fu poi papa Onorio III, 1216—1227. La seconda fa la sua principale comparsa nelle *Collettanee* del Cardinal Nicola d'Aragona (anni 1356—62); donde proviene quella, che Martino Polono inserì nella sua cronaca, e quella della *Graphia aureae urbis Romae* d'un codice fiorentino. Prego i lettori a dispensarmi dal citare i codici antichi e migliori di queste opere, che nella loro integrità sono tutte inedite, ma che ai dotti nelle cose del medio evo sono note. Spero che avrò, quando che sia, l'agio di pubblicare per disteso i miei studii sulle *Mirabilia* e sulla immensa famiglia dei codici varii di quel opuscolo. Intanto basterà avvertire, che il testo più antico, ma da un esemplare assai corrotto e lacunoso n'è stampato nelle *Effe-meridi letterarie di Roma*, t. 1. p. 62—82, 147—164, 378—392: la recensione seconda s'assomiglia a quella, che si legge nel *Mont-faucon Diar. ital.* p. 283—295. La *Graphia aureae Urbis Romae* è stata messa in luce dall' Ozanam nel 1850. Adunque degli autori, che hanno conosciuto ed accolto nei loro libri

le *Mirabilia*, niuno è piu antico del secolo XII; essi però ce ne danno un testo già guasto.“

Quibus perspectis haud e re mihi visum est, codicibus Vaticanis per otium hibernum accuratius examinatis, prodromum editionis De' Rossii in lucem emittere. continet ditissima Vaticani gaza decem Mirabilium codices, tantae inter se discrepantiae, ut neuter apographum alterius habendus sit. praeter utramque a De' Rossio indicatam recensio- nem tertiam libri indolem reperire nobis contigit.

En codicum recensum:

A = Cod. Ottobon. 3057. latin. membra-  
neus, foliorum 160 formae maximae, saeculi  
XIII. exeuntis. paginae sunt bipertitae, co-  
lurnae versuum 51, litterae initiales et lem-  
mata rubro colore signata. nitide et eleganter  
ab eadem manu est exaratus, compendia lit-  
terarum habet satis multa.

fol. 1<sup>a</sup> legitur a manu recenti *OTT. Digesta  
Pauperis Scholaris Albini. Presbiteri Benedicti  
Excerpta Politica de Dignitatibus Urbis. Varia  
ex Cencio Camerario de Urbe Roma (insunt  
Mirabilia) Bullae Pontificum et Imperatorum*

*de Regaliis B. Petro concessis. Diplomata &c. 3057.*

fol. 127<sup>a</sup> col. 1. *Incipiunt excerpta (sic) politici a presbytero Benedicto compositi de ordinibus Rome et dignitatibus urbis et sacri palatii. [H]ec sunt festivitates, in quibus papa debet coronari.* col. 2, sine lemmate *De muro urbis.* in margine a manu recenti *Adverte quod multa ex his sunt registrata apud librum Cencij Camerarii.* *Mirabilia Romae,* fol. 127<sup>a</sup> — 130<sup>a</sup> comprehensa conveniunt cum editione Albertina. in fine addita est narratio de sanctis Abdon et Sennen.

*B* = Cod. Ottobon. 2072 lat. membraneus, foliorum 58 formae maximae, saec. XIV. paginae sunt bipertitae, columnae versuum 43 vel 44, litterae initiales et lemmata rubra. in folio praemisso legitur: *Ex codicibus Joannis Angeli Ducis ab Altaemps. Solini Geographia.* sequitur ab altera manu *In novo indice codicum Ottobonianorum 2072.* adscripsit tertia manus αὐτὸς βιβλὸς ἐστὶ τοῦ οὐβαλδεῖνου βαντηνῆλλου καὶ τῶν φίλων. Φλωρητίνη. ὅτι τὰ τῶν φίλων κοινά. (Ubaldinus Bandinelli episcopus Montis Flasconis obiit anno 1551.)

In sunt fol. 1<sup>a</sup> — 32<sup>b</sup> *Solini geographia*; fol. 33<sup>a</sup> — 39<sup>b</sup> *Situs omnium provinciarum orbis terrae*; fol. 40<sup>a</sup> — 41<sup>a</sup> *Tractatus di situ Ytalie*; fol. 41<sup>a</sup> col. 2 — 43<sup>a</sup> col. 1 *Situs Rome*; fol. 43<sup>a</sup> col. 1 — 44<sup>b</sup> col. 2 *Tractatus de situ et mirabilibus rome*; fol. 45<sup>a</sup> — 58<sup>b</sup> *Liber magistri Ry-cobaldi Ferrariensis de locis orbis*. haec omnia ab eadem manu exarata sunt.

Mirabilia plerumque conveniunt cum editione Montfauconii, sed a pagina 287 transeunt ad paginam 292 Montf. et discrepant in fine.

C = Cod. Vatican. 3973 lat. membraneus, foliorum 282 formae maximae, saec. XIII in-eunte ab eadem manu nitide exaratus, paucis compendiis adhibitis. paginae integrae sunt versuum 24; lemmata nulla; litterae versuum inceptivae rubro colore signatae.

fol. 1<sup>a</sup> — 15<sup>b</sup> *Mirabilia* (sine titulo); fol. 16<sup>a</sup> — 282<sup>b</sup> *Cronica Romoaldi Guarne* (?) *Secundi Archiepiscopi Salernitani*.

Iste codex in universum sequitur editionem Albertinam, sed omittit paragraphum *Primicerius id est prima manus .... Imperatorem*, pag. 34, 21 — 35, 24 Alb.; post anima-

*rum suarum* (pag. 43, 5 Alb.) inserit narrationem de sanctis Abdon et Sennen.

Huius codicis collatione, a Schultzió confecta, usus est Grässe in *Mirabilium* editione (*Beiträge zur Litteratur und Sage des Mittelalters. Dresden 1850. 4<sup>to</sup>*).

*D* = Cod. Vatican. 2035 lat. chartaceus, foliorum 49 formae quadratae, saec. XVI. paginae sunt bipertitae, columnae versuum 40. litterae miniatae nullae. folia 1—42 ab eadem manu exarata, fol. 43 et 44 vacua, fol. 45—49 alteram manum exhibent.

fol. 1 et 2 finem faciunt libri cuiusdam chronici, ubi occurrunt lemmata *Tertia aetas* . . . *Sexta aetas*.; fol. 5<sup>a</sup>—42<sup>b</sup> *Aythoni liber historiarum*; fol. 45<sup>a</sup>—47<sup>b</sup> secuntur sine titulo *Mirabilia Romae*, quae partim contuli. in fine capitum singulorum nonnumquam legitur *de aliis in martiniana melius habes*, vel *de palatiis superius melius habes in martiniana*.; fol. 47<sup>b</sup>—49<sup>b</sup> *Liber de mirabilibus mundi*, quo non septem quae vocant mirabilia continentur, sed narratiunculae quaedam ex historia naturali desumptae.

*E* = Cod. Vatic. 636. lat. membraneus, foliorum 73 formae maximae, saec. XIII. paginae sunt bipertitae, columnae versuum 32. scriptura elegans non sine compendiis. fol. 1<sup>a</sup>. *Ex pluteo quinto* (?) *bibliothecae magnae secretae.*; fol. 1<sup>b</sup>—71<sup>b</sup>. *Incipit liber venerabilis Bedae presbyteri de tabernaculo federis.*; fol. 72<sup>b</sup>—73<sup>a</sup>. *Versus utillimi de conceptu sancti verbi* (?)

*Vox divina sonat quod nemo sibi ponat.*  
Sunt 120 versus leonini, duabus paginis comprehensi; ultimus est

*Leticie portus cuius mundo fuit ortus.*  
fol. 73<sup>b</sup> *De politico.* sequitur § 35 (nobis), quae in editionibus Montfauconii et Alberti non legitur. dein pag. 22, 2—34, 18 et 36, 2—37, 2 Alb.

In fine: *Liber Sancte Mariae de Esron quem abstulerit .....*

*Non videat Christum quisquis furabitur  
istum.*

*F* = Cod. Regin. 1446. lat. membraneus, foliorum 73 formae maximae, saec. XIV vel XV. paginae sunt integrae, versuum 34. scriptura nitida, compendiis referta, rubricis miniatis ornata.

folio praemisso legitur a recenti manu:

*De aegritudinibus equorum et earundem curatione liber.*

*De avibus fol. 31. De aegritudinibus avium fol. 40.*

*De libro falconarii: contin. cap. 72. fol. 40.*

*De remedio aegritudinum avium rapinor. contin. c. 15. fol. 50.*

*De numeratione rapidorum quadrupedum et proprietatibus canum fol. 64<sup>b</sup>.*

*De avibus rapacibus. fol. 71.*

*Omnia illa auctore Jordano Rufo de Calabria, militis in marestalla quondam imperatoris Fridericj Secundj, qui imperavit anno a Christo nato 1213. Neapolitanus, Siciliae rex et Sueviorum dux: Barbarossae filius fuit.*

*fol. 1<sup>a</sup> — 3<sup>b</sup> Mirabilia Rome. rubricae hae sunt: de portis. de montibus. de pontibus. de pallacijs. de arcubus. de thermis. de theatris. de cimiteriis. de locis passionum sanctorum. de pinea. de templis. de templo martis. de capitolio. de equis marmoreis. de equo constantini. de colloseo.*

Hunc codicem cum Montfauconio facientem hinc inde cum codice *B* contuli.



*G* = Cod. Vatic. 4265. lat. chartaceus, foliorum 238 formae quadratae, saec. XIV. propter scripturam minutam, compendiis refertam et atramentum pallidum difficillime lectu. in litteris inceptivis minio addendis rubricator neglegens pro *A* posuit *C*, pro *M* posuit *A*, cet.

fol. 1<sup>a</sup>—208<sup>b</sup> *Incipit tractatus qem̃i (?) Nycolai de lyra contra iudeos.*

fol. 209<sup>a</sup>—216<sup>a</sup> secuntur sine titulo Mirabilia ab altera manu conscripta. in fine legitur *In ecclesia sancti Petri ad vincula est vera remissio omnium peccatorum. anno domini M. CCC. LXXV et cet.*

fol. 217<sup>a</sup>—238 Varia theologica.

Hunc codicem rogatu meo Hugo Hinck diligentissime excussit. multis locis differt ab editionibus Montfauconii et Alberti. paragraphos nostras, plus minus integras hoc ordine exhibet: 1. 2. 6. 3. 8. 5. 9. 4. 10. 12. 42. 37. 52. 14. 31. 32. 34. 25. 39. 38. 53. 29. 30. secuntur paragraphi 54—102, in ceteris codicibus desideratae, quibus nonnulla ad romanas antiquitates medii aevi spectantia continentur. indulgentias plenissimas, a papa Gregorio concessas, in fine operis duabus paginis allegatas omisimus.

Praeter hos septem, quos modo diximus, habet Vaticana bibliotheca tres alios *Mirabilium* codices minoris pretii, quos quidem sedulo inspeximus, non autem in constituendis libelli nostri verbis adhibuimus:

Cod. Ottobon. 2257. lat. chartaceus foliorum 137 formae maximae, anno Chr. 1478 exaratus.

fol. 1<sup>a</sup> *Des façons de blasoner les armoiries.* cet.

fol. 115<sup>b</sup> *Postquam filii Noe edificaverunt turrem confusionis ..... est initium Graphiae aureae urbis Romae* (Ozanam documents. p. 155).

fol. 116<sup>a</sup>—120<sup>b</sup> capita *Mirabilium* nonnulla, de portis et palatiis tractantia.

Cod. Regin. 520. lat. chartaceus, formae quadratae. continet opuscula gallica et latina, inde a saec. IX. ad saec. XV. conscripta.

fol. 29<sup>a</sup>—30<sup>a</sup> *Hec sunt mirabilia urbis rome.* scriptura minuta et neglegens saec. XV. in fine legitur *Expliciunt stationes sancte urbis rome.*

Cod. Regin. 614. lat. formae quadratae. continet codicem membraneum, duos chartaceos, librum impressum.

1) cod. chart. *Sequuntur nomina beneficiorum Lemonicensis diocesis.* folia 13.

2) liber impr. *Apologia Madricine conventionis . . . . dissuasoria.* Parisiis 1526. 4<sup>to</sup>. folia 7.

3) cod. chart. *Vates prophético cecinit spiritu.* cet. fol. 23—41.

4) cod. membr. *Chronicon Martini Poloni.* saec. XIV. scriptura satis bona, compendiis refertissima. quae Martinus e *Mirabilium* libro in historiam suam desumpsit, ea in Martini editionibus quaeras; leguntur in editione Antverpiensi. a. 1574. 8<sup>vo</sup> p. 41 sqq.

Codices *ABCG* integros excussi, minime autem lectionum variarum farraginem recepi; codices *DEF* ubi necessarium videbatur inspexi. in notulis res topographicas et nomina propria tantum curavi, omissiones autem et singulorum verborum transpositiones, discrepantias narratiuncularum, alia minoris momenti neglexi. orthographiam ubique sibi constantem servare non licuit, cum ne singuli quidem codices sibi constant. habent enim arcus et archus, sepulcrum et sepul-

chrum, imago et ymago, palatium et pallatium, columna et columpna, quatuor et quatuor cet. seriem capitum, in codicibus valde diversam, ad Montfauconii editionem, quantum fieri potuit, disposui.

Dabam Romae, mense Maio 1869.

G. Parthey.

## NOTARVM EXPLICATIO.

*A* = cod. Ottob. 3057.

*B* = cod. Ottob. 2072.

*C* = cod. Vatic. 3973.

*D* = cod. Vatic. 2035.

*E* = cod. Vatic. 636.

*F* = cod. Reg. 1446.

*G* = cod. Vatic. 4265.

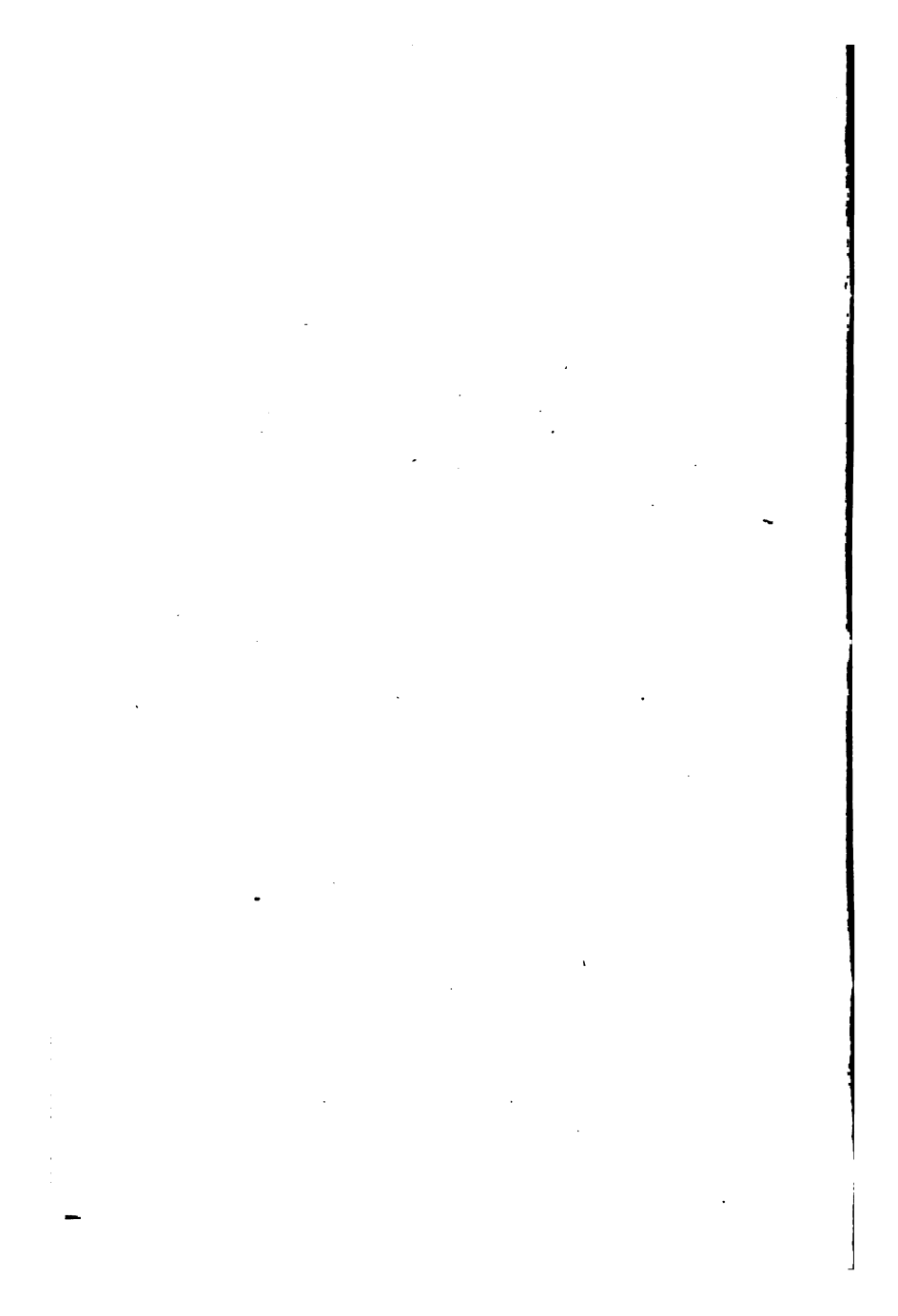
*Alb.* = editio Alberti. Romae, 1864. 12<sup>mo</sup>.

*Gr.* = Graphia aureae urbis Romae in libro  
cui titulus: Ozanam documents in-  
édits. Paris, 1850. 8<sup>vo</sup>.

*Montf.* = Montfaucon Diarium Italicum. Pa-  
risiis, 1702. 4<sup>to</sup>.

*Visc.* = codex Visconti, in editione Alber-  
tina allegatus.

---



## ELENCHVS CAPITVM.

CAP.	PAG.
1. De muro urbis . . . . .	1
2. De portis . . . . .	1
3. De montibus . . . . .	3
4. De pontibus . . . . .	4
5. De palatiis . . . . .	4
6. 7. De arcubus . . . . .	6 7
8. De thermis . . . . .	8
9. De theatris . . . . .	9
10. De cimiteriis . . . . .	9
11. De columna Antonini . . . . .	11
12. 13. De locis passionum sanctorum	12 13
14. De Vaticano et agulio . . . . .	14
15. De pinea que stabat in Roma . . .	15
16. De templis . . . . .	16
17. De templo Martis . . . . .	17
18—21. De Capitolio . . . . .	17—19
22. 23. Ex alia parte . . . . .	20 21
24. Jnfra palatium . . . . .	22
25. 26. Jn Celio monte . . . . .	23 24
27. 28. Jn Aventino . . . . .	25
29. 30. De Coloseo . . . . .	26 27

CAP.	PAG.
31. Jn paradiso sancti Petri . . . . .	27
32. Jn naumachia . . . . .	28
33. De castello Crescentii . . . . .	29
34. De Augusto . . . . .	30
35. 36. Temporibus sancti Silvestri . . . . .	31
37. De visione Octaviani . . . . .	33
38. De caballis marmoreis . . . . .	34
39—41. Quare factus sit equus, qui dicitur Constantini . . . . .	36—38
42—44. Quare factum sit Pantheon . . . . .	39—41
45—49. Quare Octavianus vocatus sit Augustus . . . . .	42—45
50. 51. Quot sint templa Transtyberim . . . . .	46

## ADDENDA.

52. Johannes Patricius . . . . .	47
53. Constantinus fecit . . . . .	47
54—57. Jn sancto Petro Rome . . . . .	49—51
58. Jn Laterano . . . . .	51
59. 60. Jn sancto Paulo . . . . .	53
61. Jn sancta Maria mayori . . . . .	54
62—89. Jn sancta Maria nova . . . . .	54—60
90—102. Jn sancta Maria Transtyberim . . . . .	60—62



# 1 MIRABILIA ROME.

## 2 DE MVRO VRBIS.

1

3 **M**urus Rome civitatis habet turres tre-  
4 centas sexaginta unam, castella quadraginta  
5 novem, arcus principales septem, propugna-  
6 cula et merulas sex milia nongenta, portas  
7 duodecim, pusterulas quinque. in circuitu  
8 vero sunt miliaria XXII, exceptis Transty-  
9 berim et civitate Leonina et porticu sancti  
10 Petri.

## 11 DE PORTIS.

2

12 Porte inclyte urbis sunt hec: porta Ca-  
13 pena, que vocatur porta sancti Pauli, iuxta

1 Mirabilia Rome] *sic F*, tractatus de situ et mirabi-  
libus rome *B*, *om. ACDEG* § 1. *Gr. p.156, 30. Montf.*  
*p.283, 4. Alb. p.9.10* 3 turres 100.et.61 *G* 5 ar-  
cus principales septem *ex Gr. desumpta* 6 et merulas  
*om. A* || sex milia nongenta] 8. milia *G* 7 duodecim]  
VII *F* 8 XXII] *rectius XII* § 2. *Gr. p.157, 2.*  
*Montf. p.283, 5. Alb. p.12* 12 13 Capena] capanie *D*  
18 Pauli] petri *C*

- (2) templum Remi; porta Appia ubi est ecclesia 1  
 que dicitur Domine quo vadis, ubi appa- 2  
 rent vestigia Jesu Christi; porta Latina, 3  
 quia inde intrabant Latini et Apuli: ibi 4  
 est dolium in quo beatus Joannes evange- 5  
 lista missus fuit; porta Metronis; porta 6  
 Asinaria que dicitur Lateranensis; porta 7  
 Lavicana que dicitur Maior; porta Tau- 8  
 rina que dicitur sancti Laurentii vel Ty- 9  
 burtina; porta Numentana que ducit ad 10  
 Numentanam civitatem; porta Salaria; porta 11  
 Pinciana, quia ibi adhuc est palatium Pincii 12  
 regis; porta Flaminea que dicitur sancti 13  
 Valentini; porta Colina ad castellum quod 14  
 est ad pontem sancti Petri, quod dicitur 15  
 castellum Adriani imperatoris, qui fecit 16  
 pontem sancti Petri. 17

Porte Transtyberim sunt tres; porta 18  
 Septimana, ubi septem laudes facte fuerunt 19

· 1 templum] sepulchrum *Gr.* || romi *G* || appta. vel  
 appaa *C* 6 metronii *Gr.*, metronj *D*, mitroui *A*, mi-  
 cronii *C*, micrana *G* 7 asinarica *AC* 8 Lavicana]  
 leuitica *D* 8 9 thaurina *F*, caurina *Gr.* 10 numan-  
 tina *A*, mumetana *G*, montana *Gr.* 10 11 ad Nu-  
 mentanam civitatem] sicillam *G* 11 Salaria] salina *G*  
 12 Pincii] sic *Montf.*, pinci *DG*, prati *F* 13 flam-  
 minea *C* 14-17 Colina—Petri] collina ad templum  
 adriani *Gr.* 14 Colina] sic *AG*, collicina *D* 18-p. 3, 6  
*Montf. p. 283, 21. Alb. p. 12* 19 septimiana *A*, septi-  
 maria *G* 19-p. 3, 1 ubi — imperatori] septem naiades  
 (naidas *C*, naydes *Gr.*) iuncte iano *ACGr.*

- 1 Octaviano imperatori; porta Aurelia vel (2)  
 2 aurea que nunc dicitur sancti Pancratii;  
 3 porta Portuensis.  
 4 In porticu sancti Petri sunt due porte,  
 5 quarum una vocatur porta Castelli sancti  
 6 Angeli, altera porta Viridaria.

7

## DE MONTIBVS.

3

- 8 Montes infra urbem isti sunt: Janiculus  
 9 qui vulgariter dicitur Janarus, ubi est ec-  
 10 clesia sancti Sabae; Aventinus qui et Qui-  
 11 ralis dicitur, quia Quirites ibi stabant, ubi  
 12 est ecclesia sancti Alexii; Celius mons ubi  
 13 est ecclesia sancti Stephani in Celio monte;  
 14 Capitolium vel Tarpeius, ubi est palatium  
 15 senatorum; Palentium ubi est palatium  
 16 maius; Exquilius qui supra alios dicitur,  
 17 ubi est basilica sancte Marie maioris; Vi-  
 18 minalis ubi est ecclesia sancte Agathes,  
 19 ubi Virgilius captus a Romanis invisibiliter

2 que nunc dicitur sancti Pancratii *ex Visc. desumpta*  
 4 In porticu sancti Petri] in civitate leonina *D* || due]  
 tres *D* 6 Viridaria] *sic B*, merdaria *F Montf.*, meri-  
 diana *D* || post Viridaria *D* addit porta (*spatio vacuo*  
*relicto*) § 3 *Montf. p. 283, 28. Alb. p. 17, 1.* 9 Ja-  
 narus] *sic B*, iannarus *Montf.*, ianvarius *F* 10 11 qui-  
 rinalis *Montf.* 15 palanteum *F* 16 aquilinus *G*  
 17 18 vinealis *F*, vimenalis et laniclus mons ubi est  
 ecclesia sancte sabine *G*

exiens ivit Neapolim, unde dicitur: vade 1  
ad Neapulim. 2

## DE PONTIBVS.

Pontes isti sunt: pons Milvius; pons 4  
Adrianus qui dicitur Judeorum, quia ibi 5  
Judei habitant; pons Fabricius; pons Ne- 6  
ronianus ad Sassiam; pons Antoninus in 7  
arenula; pons Gratiani; pons senatorum 8  
sancte Marie; pons marmoreus Theodosii 9  
et pons Valentinianus. 10

## DE PALATHIS.

Palatia magna imperatorum ista sunt: 12  
palatium maius in Pallanteo monte posi- 13  
tum; palatium Severi prope sanctum Six- 14  
tum; palatium Claudii inter Colliseum et 15  
sanctum Petrum in vincula; palatium Con- 16  
stantini in Laterano, ubi moratur dominus 17

1 2 vade ad Neapulim] sic B, vado ad napulum F  
Montf. § 4 Gr. p. 160, 16. Montf. p. 284, 10. Alb.  
p. 27, 4 4 miluus C 6 fabricis C 6 7 Neronia-  
nus] neumanus Montf. 7 8 in arenula ex Gr. desumpta  
9 sancte Marie ex Gr. desumpta 10 valentinianus G  
§ 5 Gr. p. 158, 9. Montf. p. 284, 15. Alb. p. 17, 12  
18 Pallanteo] sic A, palenteo B, palentio Montf. 14 Se-  
veri] sic C, legebatur Severini 16-p. 5, 1 palatium  
Constantini — papa] palatium lateranense fuit neronis,  
dictum a latere septemtrionalis plage, in quo situm est,  
vel a laterrana, quam nero peperit; in quo palatio nunc  
est magna ecclesia sita Gr.

1 papa; palatium Susurrianum est modo ec- (5)  
 2 clesia sancte Crucis; palatium Volusiani;  
 3 palatium Romuli inter sanctam Mariam no-  
 4 vam et sanctum Cosmatem, ubi sunt due  
 5 edes Pietatis et Concordie, ubi posuit Ro-  
 6 mulus statuam suam auream dicens: non  
 7 cadet, donec virgo pariet. statim ut pe-  
 8 perit virgo, statua illa corrui; palatium  
 9 Traianum, ubi est columna sua alta xx  
 10 passus; palatium Constantini; palatium Sa-  
 11 lustii; palatium Camilli; palatium Antonini,  
 12 ubi est columna sua alta xxvii passus;  
 13 palatium Neronis, ubi est agulia sancti  
 14 Petri; palatium Julii Cesaris, ubi est se-  
 15 pulcrum Julii Cesaris; palatium Chromacii;  
 16 palatium Eufimiani; palatium Pompeii; pa-  
 17 latium Titi et Vespasiani foras Romam ca-  
 18 tacumbis; palatium Domitiani in Transti-  
 19 berim ad micam auream; palatium Octa-  
 20 viani ad sanctum Laurentium in Lucina.

1 sosorrianum *C* 1-2 est modo — crucis] sic *Gr.*,  
 ad thermas de caluce *B*, ad ceme de caluce *Montf.*  
 8-4 Romuli — Cosmatem] iuxta tugurium faustuli *Gr.*  
 4 et ad sanctum *B* 10 11 spalusii *G* 11 carmilli *G*  
 18-14 Neronis — Petri] neronis, in quo requiescunt cor-  
 pora apostolorum petri et pauli, symonis et iude *Gr.*  
 16 palatium Eufimiani ex *Gr. desumpta.* 18-19 pala-  
 tium Domitiani — auream ex *Gr. desumpta.* 19 20 post  
 Octaviani *G* add. palatium diocletiani.

Arcus triumphales sunt isti, qui fiebant 2  
 alicui imperatori redeunti a triumpho, sub 3  
 quibus cum honore ducebantur a senato- 4  
 ribus, et victoria eius ad memoriam in po- 5  
 sterum sculpebatur. Arcus aureus Alexan- 6  
 dri; ad sanctum Celsum arcus Theodosii 7  
 et Valentiniani et Gratiani imperatorum; ad 8  
 sanctum Ursum . . . .; foris Appiam portam 9  
 ad templum Martis arcus triumphalis; arcus 10  
 Titi et Vespasiani ad sanctam Mariam no- 11  
 vam iuxta castellum Cesarum; arcus Con- 12  
 stantini iuxta amphitheatrum inter palatium 13  
 maius et templum Romuli; arcus septem 14  
 lucernarum Titi et Vespasiani, ubi est can- 15  
 delabrum Moysi cum arca, habens septem 16  
 brachia, in pede turris Cartularie; arcus 17  
 Iulii Cesaris et senatorum ante sanctam 18  
 Martinam, ubi modo sunt turres de Bra- 19  
 chis; arcus triumphalis Octaviani ad san- 20  
 ctum Laurentium in Lucina; arcus Antonini 21

§ 6. *Gr. p. 157, 12. Montf. p. 284, 32. Alb. p. 13, 4.*  
 6 aureus] aurelii *Alb.* 9 post Ursum *Alb. in notis*  
*lacunam indicat.* 15-17 ubi — Cartularie] ad sanctam  
 mariam novam, inter pallantem (pallanteum *A*, pala-  
 cium *C*) et templum romuli *ACGr.* 18-19 ante — Bra-  
 chis] inter edem concordie et templum fatale *AC*  
 19 20 Brachis] sic *B*, bratis *Montf.*

1 prope columnam eius, ubi modo est turris (6)  
 2 de Tosetis; arcus ad sanctum Marcum, qui  
 3 vocatur Manus carnea; tempore quo Dio-  
 4 clitianus imperator sanctam Luciam matro-  
 5 nam pro fide Christi in urbe Roma crucia-  
 6 bat, iussit eam extendi ad verbera, ut fu-  
 7 stibus mactaretur. et ecce qui eam cedebat  
 8 factus est lapideus, manus autem eius carnea  
 9 remansit usque nunc. propter hoc vocatur  
 10 nomen loci illius Ad manum carneam  
 11 usque in hunc diem. in Capitolio est arcus  
 12 panis aurei.

13 Sunt praeterea alii arcus qui non sunt 7  
 14 triumphales sed memoriales, ut est arcus  
 15 Pietatis ante sanctam Mariam rotundam,  
 16 ubi cum esset imperator paratus in curru  
 17 ad eundum extra pugnaturus, quaedam  
 18 paupercula vidua procidit ante pedes eius,  
 19 plorans et clamans: domine, antequam va-  
 20 das mihi facias rationem. cui cum pro-  
 21 misisset in reditu facere plenissimum ius,  
 22 dixit illa: forsitan morieris prius. impe-  
 23 rator hoc considerans praesiliit de curru,  
 24 ibique posuit consistorium, mulier inquit:

2 Tosetis] sic B, cosectis Montf. 3-11 tempore —  
 diem] ex Gr. et Visc. desumpta. 11 Capitolio] capi-  
 tello A. § 7 e codice B et Montf. desumpta.

- (7) habebam unicum filium, qui interfectus est 1  
 a quodam iuvene. ad hanc vocem senten- 2  
 tiavit imperator: moriatur, inquit, homicida 3  
 et non vivat. morietur ergo filius tuus, qui 4  
 ludens cum filio occidit ipsum. qui cum 5  
 duceretur ad mortem, mulier ingemuit voce 6  
 magna: reddatur mihi iste moriturus in loco 7  
 filii mei, et sic erit mihi recompensatio, 8  
 alioquin numquam me fateor plenum ius 9  
 accepisse. quod et factum est, et ditata 10  
 multum ab imperatore recessit. 11

Therme dicuntur palatia magna haben- 13  
 tia maximas cryptas sub terra, in quibus 14  
 tempore hyemali fiebat ignis per totum, 15  
 estivo vero aquis frigidis implebantur, ut 16  
 curia in superioribus manens delectaretur, 17  
 quod in thermis Diocletiani videri potest 18  
 ante sanctam Susannam. sunt igitur therme 19  
 Domitiane; Olynpiades ad sanctum Lau- 20  
 rentium in Panisperna; Novatiane; Tibe- 21  
 riane retro sanctam Susannam; Diocletiane, 22  
 Lucanne, Antoniane, Machinnane, Agrippe 23

§ 8. *Gr. p. 158, 6. Montf. p. 285, 30. Alb. p. 17, 7*  
 14 *post terra G addit agrippine ubi est ecclesia sancte*  
*agnetae ubi virgilius captus a romanis invisibiliter ivit*  
*neapolim alexandriae et novitate* 21 *noviciane C*



- 1 retro sanctam Mariam rotundam, Alexan-  
2 drine ubi est hospitale de thermis.

8

## DE THEATRIS.

9

- 4 Theatra sunt ista: theatrum Titi et  
5 Vespasiani ad catacumbas; theatrum Tar-  
6 quinii imperatoris ad Septem solia; thea-  
7 trum Pompeii ad sanctum Laurentium in  
8 Damasso; theatrum Antonini iuxta pontem  
9 Antonini; theatrum Alexandri iuxta sanctam  
10 Mariam rotundam; theatrum Neronis iuxta  
11 castellum Crescentii, et theatrum Flami-  
12 neum.

18

## DE CIMITERIIS.

10

- 14 Cimiteria ista sunt: cimiterium Cale-  
15 podii ad sanctum Pancratium; cimiterium  
16 sancte Agathe ad Girolum; cimiterium Ursi

§ 9. *Gr. p. 159, 3. Montf. p. 286, 4. Alb. p. 20, 4*  
5 6 taranii *G* 7 sanctum Laurentium] Septem Lau-  
rum *Alb.* 7 8 in Damasso] extra muros *G* 8 9 pon-  
tem Antonini] pontem Judeorum *Gr.* 10 theatrum  
Neronis] Ciceronis *C Alb.* 10 11 iuxta castellum Cre-  
scentii] iuxta monumentum Adriani imperatoris *Gr.*  
11 12 flammeum *G* 12 post Flamineum *G* addit  
nota sicut legitur in cronicis martini tempore augusti  
cesaris fuerunt rome nonagies 30000 · 28 · milia civium.

§. 10. *Gr. p. 160, 23. 161, 4. Montf. p. 286, 10. Alb.*  
*p. 29, 1.* 14 15 calopodium *G* 16 girulum *C*, ci-  
rolium *G*

- (10) ad portasam; cimiterium sancti Felicis; 1  
 miterium Callixti iuxta catacumbas ad san- 2  
 ctum Fabianum et Sebastianum; cimiterium 3  
 Pretextati iuxta portam Appiam ad sanctum 4  
 Apollinarem; cimiterium Gordiani foris por- 5  
 tam Latinam; cimiterium inter duas lauros 6  
 ad sanctam Helenam; cimiterium ad Ursum 7  
 pileatum prope sanctam Vivianam; cimate- 8  
 rium in agro Verano prope sanctum Lau- 9  
 rentium foris muros; cimiterium sancte 10  
 Agnetis; cimiterium ad nympham beati Petri; 11  
 cimiterium Priscille ad pontem Salarium; 12  
 cimiterium ad clivum Cucumeris; cimate- 13  
 rium Trasonis ad sanctum Saturninum; ci- 14  
 miterium sancte Felicitatis prope cimiterium 15  
 Calixti; cimiterium sancti Marcelli via Sa- 16  
 laria vetere; cimiterium Bagya via Ardea- 17  
 tina; cimiterium Innocentium ad sanctum 18  
 Paulum; cimiterium Pontianum; cimiterium 19  
 sanctarum Hermetis et Domitille; cimate- 20  
 rium sancti Cyriaci via Ostiensi: ista ci- 21  
 miteria erant subterranea, que quandoque 22

2 3 ad sanctum Fabianum et Sebastianum *ex G de-*  
*sumpta* 4 pretestati *G Alb., post Pretextati G add.*  
*domine quo vadis || iuxta] intus CG Gr. Visc.* 5 apol-  
*linarium C || Gordiani] cardianum Alb.* 8 pilearum *C,*  
*pileatum G || Vivianam] bibianam Gr., bivanam C,*  
*balbinam G* 9 agris verarium *G* 14 tonsonis *Alb.,*  
*trastonis vel trasconis G, transonis Visc.*

- 1 distendebantur per tria milliaria, ubi sancti  
2 martyres abscondebantur.

3 DE COLVMNA ANTONINI ET TRAIANI.

11

- 4 Columna Antonini Coclidis habet in  
5 altum pedes CLXXV, gradus num. CCH, <sup>11</sup>  
6 fenestras XLV. columna Traiana Coclidis  
7 habet in altum pedes CXXXVIII, gradus num.  
8 CLXXXV, fenestras XLV. colossus amphi-  
9 theatri habet in altum pedes submissales  
10 CVIII.

- 11 In Roma fuerunt equi erei magni et  
12 deaurati XXV, equi aurei LXXX, equi ebur-  
13 nei LXXXIII, tauri, griffones, pavones et alia-  
14 rum ymaginum multitudo, quarum plurima  
15 preciositas videbatur immensis, ut homines  
16 ad eandem venientes de eius pulcritudine  
17 merito mirarentur.

§ 11, 4-10 Gr. p. 161, 5. Montf. p. 290, 18. Alb.  
p. 36, 1. 7 CXXXVIII] CXXX Gr. 8 CLXXXV] CLXX Gr.  
8 9 colossus amphitheatri] sic Gr., coliseum amphithea-  
trum A, colisens Montf., coloseus C 11-17 e codicibus  
DE desumpta 12 XXV] XXII E 13 LXXXIII] LXXXIII E  
¶ post LXXXIII E add. latrine publice C. XL. III. cloacae L

Hec sunt loca que inveniuntur in pas- 2  
 sionibus sanctorum. foris portam Appiam, 3  
 ubi beatus Xistus decollatus est, et ubi 4  
 dominus apparuit Petro dicenti: domine 5  
 quo vadis? ubi fuit templum Martis. intus 6  
 portam arcus Stille. inde regio Fasciolae 7  
 ad sanctum Nereum. vicus Canarius ad 8  
 sanctum Georgium, ubi fuit domus Lucille, 9  
 et est ibi velum aureum. aqua Salvia ad 10  
 sanctum Anastasium, ubi decollatus fuit 11  
 sanctus Paulus. ibi dixit capud ter: Jesus, 12  
 Jesus, Jesus, saltando, ubi adhuc tres fon- 13  
 tes emanant diversi in sapore. hortus Lu- 14  
 cille, ubi est ecclesia beati Pauli et ibi re- 15  
 quiescit. Interlude, id est inter duos lu- 16  
 dos. clivus Scauri, qui est inter amphi- 17  
 theatrum et stadium ante Septem solia; 18  
 ibi est cloaca, ubi iactatus fuit sanctus 19  
 Sebastianus, qui revelavit corpus suum 20

§§ 12. 13. *Gr.* p. 159, 7. *Montf.* p. 286, 28. *Alb.*  
 p. 22, 5. 4 syxtus *F*, sextus *G* 5 dicenti] *sic F*,  
 et dixit ei *C* 7 Stille] stelle *C Gr.*, alle *G* 8 car-  
 narius *Gr.*, caruar *G* 9 ubi fuit domus Lucille] ubi  
 est domus Lucilli *Gr.* 10 selvia *G* 12-14 ibi dixit  
 — sapore *ex G desumpta* 14 15 Lucine *Gr.* 15 Pauli]  
 petri *C* 16 interludere *Gr.* 17 ante clivus *C Gr.*, add.  
 id est || cauri *C* 18 septa solis *Gr.*

1 sancte Lucine, dicens: invenies corpus  
 2 meum pendens in gumfo, via Cornelia per  
 3 pontem Milvium et exiit in stratum, via  
 4 Aurelia iuxta Girolum. gradus Eliogabali 13  
 5 in introitu palatii, et insula catenata post  
 6 sanctam Trinitatem. arcus Stille ante Se-  
 7 ptem solia. arcus Romanus inter Aventi-  
 8 num et Albiston, ubi beatus Silvester et  
 9 Constantinus osculati sunt, et diviserunt  
 10 se ad invicem. in Tellure, id est Canna-  
 11 para, ubi fuit domus Telluris. privata Ma-  
 12 mertini, ante Martem sub Capitolium. vi-  
 13 cus Latericii ad sanctam Praxedem, vicus  
 14 Patricii ad sanctam Pudentianam. basilica

2 gumfo] gaipho id est in uncino *Gr.*, unco *B*, gum-  
 pho *C*, gilpho *G*, gumito *Alb. not.* 2-3 via Cor-  
 nelia — stratum] via cornelia, que prope pontem milvium  
 exit in strātam *Alb. not.* 4 Aurelia] cornelia *BG*

5 catenata] catemitana *Gr.* || post catenata *G* addit  
 cum papa est in urbe in nativitate christi primam mis-  
 sam celebrat in laterana, secundam ad mariam mayo-  
 rem, tertiam ad sanctum petrum iuxta sanctum petrum,  
 ubi est mons mius tra (?) iuxta montem aventinum est  
 mons testarum ubi ludus est in carnis primo in urbe  
 iuxta turrim comitis in ecclesia sancti nycolay est co-  
 lumpna adriani, iuxta sanctum laurencium in lucina est  
 columpna antonii imperatoris, ad sanctam trinitatem est  
 arcus stillans. 6 7 Stille ante Septem solia] stillans  
 post septa solis *Gr.* 6 Stille ante] stellans inter *C*  
 7 arcus Romanus] arcus aventinus *Gr.* 10 11 cana-  
 peys *G* 12-14 vicus Latericii — Pudentianam] vicus  
 laterani ad sanctam trinitatem, vicus patricii ad sanctam  
 trinitatem, vicus patricii ad sanctam potencianam *G*  
 14 podencianam *C*

- (13) Jovis ad sanctum Quiricum. therme Olym- 1  
piadis, ubi assatus fuit beatus Laurentius 2  
in Panisperna. palatium tyberianum Tra- 3  
iani, ubi Decius et Valerianus recesserunt 4  
mortuo sancto Laurentio, ubi dicitur therme 5  
de Cormitis. circus Flamineus ad pontem 6  
Judeorum in Transtiberim. templum Ra- 7  
vennatium, effundens oleum, ubi est sancta 8  
Maria in Transtiberim. 9

Infra palatium Neronianum est tem- 11  
plum Apollinis, quod nunc dicitur sancta 12  
Petronilla, ante quod est basilica que vo- 13  
catur Vaticanum, ex mirifico musibo, laque- 14  
ata auro et vitro. ideo dicitur Vaticanum, 15  
quia vates id est sacerdotes caneant ibi 16  
sua officia ante templum Apollinis, et id- 17  
circo tota illa pars ecclesie sancti Petri 18  
Vaticanum vocatur. ibique est aliud tem- 19  
plum, quod fuit erarium Neronis, ubi nunc 20  
est ecclesia sancti Andree; iuxta quod est 21

1 Quiricum] quiritium *Montf.*, crucem *G* 6 flam-  
mineus *C*, flammeus *G*, § 14. *Gr. p. 161, 9. Montf.*  
*p. 287, 23. Alb. p. 46, 16.* 13 petronelia *G* 16 id  
est] et *Alb.* 18 illa *om. Alb.* 20 erarium] vestia-  
rium *CGGr.* || post Neronis *G* addit imperatoris anguilla  
s. splendide.

1 memoria Caesaris, id est agulia, ubi splen- (14)  
 2 dide cinis eius in suo sarcofago, id est  
 3 aureo malo requiescit; ut sicut eo vivente  
 4 totus mundus ei subiectus fuit, ita et eo  
 5 mortuo usque in finem seculi subicietur.  
 6 cuius memoria inferius ornata fuit tabulis  
 7 ereis et deauratis litteris latinis decenter  
 8 depicta; superius vero ad malum, ubi re-  
 9 quiescit, auro et pretiosis lapidibus deco-  
 10 ratur, ubi scriptum erat:

11 Cesar tantus eras quantus et Orbis,  
 12 Sed nunc in modico clauderis antro.  
 13 Et hec memoria sacrata fuit suo more,  
 14 sicut adhuc apparet et legitur: inferius vero  
 15 grecis litteris ista carmina sunt descripta:  
 16 Si lapis est unus, dic qua fuit arte  
 17 levatus,  
 18 Et si sunt plures, dic ubi contigui.

19 DE PINEA QVE STABAT IN ROMA. 15

20 Jn fastigio Pantheon, id est sancte  
 21 Marie rotunde stabat pinea erea, que nunc  
 22 est ante portam sancti Petri, que tota co-

1 Caesaris id est agulia] iulii imperatoris anguilla s.  
 cinis *G* 2 3 id est aureo malo *om. Gr.* 7 latinis  
*om. Gr.* 13-18 Et — contigui *om. Gr.* 13-15 Et  
 hec — descripta] in ipsa anguilla et cet. sunt littere  
 grece ita dicentes *G* § 15. *Montf. p. 287, 37.*

operta fuit tabulis ereis et deauratis, ita 1  
 quod a longe quasi mons aureus videbatur, 2  
 cuius pulchritudo adhuc in parte cernitur. 3

Ante palatium Alexandri fuere duo 5  
 templa, Flore et Phebi. post palatium ubi 6  
 nunc est concha fuit templum Bellone, ubi 7  
 sculptum fuit: 8

Roma vetusta fui: sed nunc nova Roma 9  
 vocabor 10

Eruta ruderibus culmen ad alta fero. 11

Ad concham Parrionis fuit templum 12  
 Gnei Pompeii mire magnitudinis et pul- 13  
 chritudinis; monumentum vero illius, quod 14  
 dicitur maius, tam decenter ornatum, fuit 15  
 oraculum Apollinis. alia fuere oracula. 16  
 ecclesia sancti Ursi fuit secretarium Ne- 17  
 ronis. in palatio Antonini templum divi 18  
 Antonini iuxta sanctum Salvatorem ante 19  
 sanctam Mariam in Aquiro. templum Elii 20  
 Adriani et arcus Pietatis. 21

§ 16. *Gr.* p. 165, 1. *Montf.* p. 292, 13. *Alb.* p. 55, 7  
 5-6 fuere — palatium *om. Gr.* 15 maius tam] mauren-  
 tum *Gr.*, maioretum *B* 19-21 *Gr.* sic distinguit: ante  
 sanctam mariam in aquiro fuit templum helii adriani.



## 1 DE TEMPLO MARTIS.

17

2 In campo Martio fuit templum Martis,  
 3 ubi eligebantur consules in kalendis Juliis,  
 4 et morabantur usque in kalendas Januarii.  
 5 si purus ille erat, qui electus erat consul,  
 6 a crimine, confirmabatur ei consulatus. in  
 7 hoc templo romani victores ponebant rostra  
 8 navium, ex quibus efficiebantur opera ad  
 9 spectaculum omnium gentium. iuxta Pan-  
 10 theon templum Minerve Calcidie, ubi ad-  
 11 huc apparent columnae marmoreae. post  
 12 sanctum Marcum templum Apollinis. in  
 13 Camilliano, ubi est sanctus Ciriace, fuit  
 14 templum Vestae, in Calcarari templum Ve-  
 15 neris, in monasterio domine Rosae Castel-  
 16 lum aureum, quod erat oraculum Jovis.

## 17 DE CAPITOLIO.

18

18 Capitolium ideo dicitur, quod fuit caput  
 19 totius mundi, ubi consules et senatores mo-  
 20 rabantur ad gubernandum urbem et orbem,  
 21 cuius facies cooperta erat muris altis et fir-

§ 17. *Gr.* p. 165, 10. *Montf.* p. 288, 6. p. 292, 24.  
*Alb.* p. 57, 1. 13 camilliano *Alb.* || Ciriace] quiricus *B*  
 16 Jovis] sic *B*, iunonis *Gr.* *Montf.* § 18. *Gr.* p. 165,  
 20. *Montf.* p. 292, 33. *Alb.* p. 59, 1.

(18) mis, diu super fastigium montis, vitro et 1  
auro undique coopertis, et miris operibus 2  
laqueatis. infra arcem palatium fuit miris 3  
operibus, auro et argento et ere et lapidi- 4  
bus pretiosis perornatum, ut esset specta- 5  
culum omnibus gentibus. 6

19 Templaque quoque que infra arcem fuere, 7  
que ad memoriam ducere possunt sunt hec: 8  
in summitate arcis super porticum Crino- 9  
rum fuit templum Jovis et Monete, sicut 10  
reperitur in marthilogio Ovidii de fastis. 11  
in partem fori templum Veste et Cesaris. 12  
ibi fuit cathedra pontificum paganorum, 13  
ubi senatores posuerunt Julium Cesarem 14  
sexta die infra mensem Martium. ex alia 15  
parte Capitolii supra Cannaparam templum 16  
Junonis. iuxta forum publicum templum 17  
Herculis, item in Tarpeio templum Asyli, 18  
ubi interfectus fuit Julius Cesar a senatu. 19  
in loco ubi nunc est sancta Maria fuerunt 20  
duo templa simul iuncta cum palatio, Phebi 21  
et Carmentis, ubi Octavianus imperator 22

5 6 spectaculum] sic A Montf., speculum Gr. § 19  
-§ 21, 27. Gr. p. 165, 25. Montf. p. 293, 3. Alb. p. 59, 7.  
9 10 Crinorum] sic C Montf., cinorum A, ciminorum B  
11 Ovidii de fastis] „librum Ovidii de fastis insulse mar-  
tyrologium vocat, quia ibi perinde atque in martyrologio  
iduum, nonarum et kalend. mentio.“ Montf. 15 sexta  
die] sex dies B 18 asyli] solis B

1 vidit visionem in celo. iuxta Camellariam 20  
 2 templum Jani, qui erat custos Capitolii:  
 3 ideo dicebatur aureum Capitolium, quia  
 4 prae omnibus regnis totius mundi pollebat  
 5 sapientia et decore. palatium Traiani et  
 6 Adriani pene totum lapidibus constructum,  
 7 et miris operibus perornatum, diversis co-  
 8 loribus laqueatum, ubi est columna mire  
 9 altitudinis et pulchritudinis cum celaturis  
 10 historiarum horum imperatorum, sicut co-  
 11 lumna Antonini in palatio suo: ex una  
 12 parte fuit templum divi Traiani, ex alia  
 13 divi Adriani. in clivo argentarii templum  
 14 Concordie et Saturni. in insula templum  
 15 Bacchi, in fine huius insule argentarie  
 16 templum Vespasiani, in clivo sancte Marie  
 17 in campo templum Titi; ubi est sanctus  
 18 Basilius templum Carmentis. infra hunc 21  
 19 terminum fuit palatium cum duobus foris  
 20 Nerve, cum templo suo divi Nerve, cum  
 21 maiori foro Traiani, ante fores cuius tem-  
 22 plum Sospite dee. ubi est sanctus Quiri-  
 23 cus templum Jovis. in muro sancti Basillii  
 24 fuit magna tabula infixæ, ubi fuit amicitia  
 25 scripta in loco bono et notabili, que fuit  
 26 inter Romanos et Judeos tempore Jude  
 27 Machabei.

(21) Ante privatam custodiam Mamertini 1  
 templum Martis, ubi nunc iacet simula- 2  
 crum eius. iuxta eum templum Fatale in 3  
 sancta Martina. iuxta semitam publicam 4  
 templum Fabiorum. post sanctum Ser- 5  
 gium templum Concordie, ante quod arcus 6  
 triumphalis, unde erat ascensus in Capito- 7  
 lium iuxta erarium publicum, quod erat 8  
 templum Saturni. 9

22 Ex alia parte fuit arcus miris lapidibus 10  
 tabulatus, in quo fuit historia, qualiter mi- 11  
 lites accipiebant a senatu donativa sua per 12  
 sacellarium qui administrabat hec, que 13  
 omnia pensabat in statera, antequam da- 14  
 rentur militibus: ideo vocatur Salvator de 15  
 statera. 16

In Cannapara templum Cereris et Tel- 17  
 luris, cuius atrium duabus domibus orna- 18  
 tur, per circuitum porticibus columnatis, 19  
 ut quicumque ibi sederet ad iudicium un- 20  
 dique videretur. iuxta eam domum fuit 21  
 palatium Catiline, ubi fuit ecclesia sancti 22

§ 21, 1-9. *Gr. p. 166, 22. Montf. p. 293, 32.*  
*Alb. p. 66, 4.* 1 custodiam om. *Gr.* 3 in] id  
 est C 4 post Martina C addit: iuxta quod est tem-  
 plum refugium, id est sanctus Adrianus, prope aliud  
 templum Fatale. || semitam] sic *Alb.*, privatam A *Montf.*  
 § 22, 10-16 *Montf. p. 293, 38. Alb. p. 67, 6.* 17-p. 21, 9  
*Gr. p. 166, 25. Montf. p. 294, 3.* 22 cateline C

1 Antonii, iuxta quam est locus, qui dicitur (22)  
 2 infernus, eo quod antiquo tempore ibi eru-  
 3 ctabat et magnam perniciem Rome infere-  
 4 bat: unde quidam nobilis miles, ut libera-  
 5 retur civitas responso suorum deorum, ar-  
 6 matus proiecit se, et clausa est terra: sic  
 7 civitas liberata est. ibi est templum Veste,  
 8 ubi dicitur inferius draconem cubare, sicut  
 9 legimus in vita sancti Silvestri. est ibi 23  
 10 templum Palladis et forum Cesaris et tem-  
 11 plum Jani, qui praevidet annum in prin-  
 12 cipio et in fine, sicut dicit Ovidius in  
 13 fastis; nunc autem dicitur turris Cencii  
 14 Frangapanis. templum Minerve cum arcu  
 15 coniunctum est ei, nunc autem vocatur  
 16 sanctus Laurentius de Mirandi. iuxta eum  
 17 sancti Cosmatis ecclesia, qui fuit templum  
 18 Asyli. retro fuit templum Pacis et Latone,  
 19 superius templum Romuli. post sanctam  
 20 Mariam novam duo templa Concordie et  
 21 Pietatis. iuxta arcum septem lucernarum  
 22 templum Esculapii: idèò dicitur Cartula-  
 23 rium, quia fuit ibi bibliotheca publica, de  
 24 quibus xxviii fuere in urbe. superius vero  
 25 fuit templum Palladis et templum Junonis.

1 Antonini *Gr.*    4 unde quidam nobilis miles] ubi  
 marcus circius *Gr.*    5 deorum *om. Gr.*    14 frala-  
 panis *C*    17 comatis *Gr.*    19 superius] *sic Gr.*,  
 erat super idem

24      Infra palatium est templum Juliani, in 1  
fronte palatii templum Solis. in eodem 2  
palatio templum Jovis, quod vocatur Casa 3  
maior. ubi est sanctus Cesarius fuit au- 4  
guratorium Cesaris. ante Coliseum tem- 5  
plum Solis, ubi fiebant cerimonie simulacro, 6  
quod stabat in fastigio Colisei, habens in 7  
capite coronam auream gemmis ornatam, 8  
cuius caput et manus nunc sunt ante La- 9  
teranum. Septisolium fuit templum Solis 10  
et Lune, ante quod fuit templum Fortune. 11  
sancta Balbina fuit mutatorium Cesaris; 12  
ubi fuere therme Severiane et Commodiane. 13  
ubi est sanctus Saba fuit ara Apollinis et 14  
Splenis. circus Prisci Tarquini fuit mire 15  
pulchritudinis, quia ita erat gradatus, quod 16  
nemo Romanus offendeat alterum in visu 17  
ludi; in summitate erant arcus, qui fuerunt 18  
per circuitum vitro et fulvo auro laqueati. 19

§ 24. *Gr. p. 167, 6. Montf. p. 294, 24. Alb. p. 71, 3.*  
5 colosseum C      7 colosei C      10 septizonium C  
11 ante quod fuit templum Fortune] mire pulchritudinis  
et altitudinis. habebat ordines columpnarum unum super  
alium, unde ovidius: regia solis erat sublimis alta co-  
lumpnis. D      13-15 ubi fuere — Splenis] ibi fuit can-  
delabrum factum de lapide albeston, qui semel accensus  
et sub divo positus, nunquam aliqua ratione extingue-  
batur. ibi etiam ymago domini post altare, divinitus  
depicta iuxta eam figuram qua dominus fuit in carne.  
qui locus ideo dicitur albesta, quia ibi fiebant albe stole  
imperatorum. *Gr.*

1 superius erant domus palatii in circuitu, (24)  
 2 ubi sedebant femine ad videndum ludum  
 3 XIII kalendis Maii, quando fiebat ludus.  
 4 in medio erant due agulie; minor habebat  
 5 octuaginta septem pedes, set maior CXXII.  
 6 in summitate triumphalis arcus, qui est in  
 7 capite, stabat quidam equus ereus et de-  
 8 auratus, qui videbatur facere impetum, ac  
 9 si miles vellet currere equum. in alio arcu,  
 10 qui est in fine, stabat alius equus ereus et  
 11 deauratus similiter. hi portati sunt a Con-  
 12 stantino imperatore cum omni ornatu facto  
 13 ex ere in Constantinopolim, Damasco et  
 14 Alexandria. in altitudine palatii erant se-  
 15 des imperatoris et regine, unde videbant  
 16 ludum.

17 In Celio monte templum Scipionis ante 25  
 18 thermas Maximianas, ubi fuere due conche  
 19 et duo templa Ysidis et Serapis. in or-  
 20 phantrophio templum Apollinis. in palatio  
 21 Laterani sunt quedam miranda set non  
 22 scribenda. in palatio Susurriano fuit tem-  
 23 plum Herculis. in Exquilino monte fuit

7 eques Alb. 10 eques Alb. 11-14 hi portati  
 — Alexandria ex Gr. desumpta § 26. Gr. p. 167, 27.  
 p. 169, 4-12. Montf. p. 295, 4. Alb. p. 73, 7. 18 con-  
 che] carceres C 19 hysidis C 20 21 in palatio La-  
 terani] in palatio neronis, quod ex latere et rana dicis  
 lateranum Gr.

- (25) templum Marii, quod nunc vocatur Cim- 1  
brum, eo quod vicit Cimbros. in palatio 2  
Licinii templum Honoris et Diane. ubi 8  
est sancta Maria maior fuit templum Ci- 4  
beles. ubi est sanctus Petrus ad vincula 5  
fuit templum Veneris. ad sanctam Mariam 6  
in fontana templum Fauni, quod simula- 7  
crum locutum est Juliano, et decepit eum. 8
- 26 in palatio Domitiani quatuor templa fue- 9  
runt, Asclepii et Saturni, Martis et Apol- 10  
linis, que nunc vocantur modii. in capite 11  
Trivii fuit templum Veneris, ubi hactenus 12  
dicitur ortus Veneris. in palatio Tiberii 18  
templum deorum. in Jlio monte fuit tem- 14  
plum Jovis et Diane, quod nunc vocatur 15  
mensa imperatoris, super palatium Con- 16  
stantini. ibi in palatio fuit templum Sa- 17  
turni et Bacchi, ubi nunc iacent simulacra 18  
eorum. ibi iuxta sunt caballi marmorei. 19  
in thermis Olimpiadis, ubi fuit assatus 20  
beatus Laurentius, fuit templum Apollinis. 21  
ante palatium Traiani, ubi nunc fores pa- 22  
latii permanent, fuit templum. 23

1 martii *G*      1 2 syrabrum *G*      2 syrabras *G*  
4 Maria maior] maria ad presepe *Gr.*      4 5 cibiles *C*  
§ 26. *Montf. p. 295, 13. Alb. p. 74, 4.*      9 Domitiani]  
diocleciani *C*



- 1 Jn Aventino fuit templum Mercurii, 27  
 2 aspiciens in circo, et templum Palladis et  
 3 fons Mercurii, ubi mercatores accipiebant  
 4 responsa. ad arcum stadii domus Aurelie  
 5 Auristille, ex una parte templum Mecena-  
 6 tis, ex alia parte templum Jovis.  
 7 Juxtā scholam grecam fuit palatium  
 8 Lentuli; ex alia parte, ubi nunc est turris  
 9 Centii de Orrigo, fuit templum Bacchi.  
 10 ad gradellas fuit templum Solis. sanctus  
 11 Stephanus rotundus fuit templum Fauni.  
 12 in elephanto templum Sibille et templum  
 13 Ciceronis, ubi nunc est domus filiorum  
 14 Petri Leonis. ibi est carcer Tullianus,  
 15 ubi est ecclesia sancti Nicholai: ibi iuxta  
 16 templum Jovis, ubi fuit pergula aurea, et  
 17 templum Severianum ubi est sanctus An-  
 18 gelus. ad velum aureum templum Minerve. 28  
 19 in ponte Judeorum templum Fauni. ad  
 20 caccavarios templum Craticule. ad pon-  
 21 tem Antoninum arcus Antonini, ubi nunc  
 22 est sancta Maria in Cataneo. ad sanctum

§§ 27. 28. *Gr. p. 170, 9. Montf. p. 295, 25. Alb. p. 75, 9.* 8 Lentuli] lentis *Gr.* 10 gradellas] gen-  
 dellas *Gr.* 12 eleuphanto *G* || Sibille] cybele *G*  
 13-15 ubi — iuxta] *sic Gr., erat in Tulliano et* 16  
 -18 et templum — Angelus] et ibi erat templum saturni  
 ad sanctum georgium *G* 18 velum] vellus *Gr.* 20 gra-  
 ticule *G* 21 circus Antonii *C* 22 Cataneo] caterino *C*,  
 kathincio *G*

- (28) Stephanum in piscina palatium Cromatii 1  
 prefecti. templum quod dicebatur olovi- 2  
 treum, totum factum ex cristallo et auro 3  
 per artem magicam, ubi erat astronomia 4  
 cum omnibus signis celi, quod destruxit 5  
 sanctus Sebastianus cum Tiburtio filio 6  
 Cromatii. 7

Colosseum fuit templum Solis mire ma- 9  
 gnitudinis et pulcritudinis, diversis came- 10  
 rulis adaptatum. quod totum erat coho- 11  
 pertum ereo celo et deaurato, ubi tonitrua, 12  
 fulgura et coruscationes fiebant, et per 13  
 subtiles fistulas pluvie mittebantur. erant 14  
 preterea ibi signa supercelestia et planete 15  
 Sol et Luna, que quadrigiis propriis duce- 16  
 bantur. in medio vero Phebus, hoc est 17  
 deus solis manebat, qui pedes tenens in 18  
 terram cum capite celum tangebatur, qui 19  
 pallam tenebat in manu, innuens quod 20  
 Roma totum mundum regebat. 21

1 chromancii *C*, crumerii *G*      4 magicam] sic *Montf.*,  
 mechanicam *Gr.*, mathematicam *A*, maycam *G*      7 gro-  
 macii *C*      §§ 29. 30 e codicibus *B D F G* desumpta.  
 20 pallam] sic *D*, pilam *BF*      21 Roma] romani *B*  
 || regebat] gerebant *B*

1 Post vero temporis spatium beatus Sil- 30  
 2 vester iussit ipsum templum destrui et  
 3 alia palatia, ut oratores, qui Romam veni-  
 4 rent, non per hedificia profana irent, set  
 5 per ecclesias cum devotione transirent.  
 6 caput vero et manus predicti ydoli ante  
 7 palatium suum in Laterano in memoria  
 8 poni fecit, quod modo palla Samsonis falso  
 9 vocatur a vulgo. ante vero Coliseum fuit  
 10 templum, in quo fiebant cerimonie predicto  
 11 simulacro.

12 In paradiso sancti Petri est cantarum, 31  
 13 quod fecit Simmachus papa columnis por-  
 14 fireticis ornatum, atque tabulis marmoreis  
 15 cum griffonibus connexe, pretioso celo ereo  
 16 cooperte, cum floribus et delfinis ereis et  
 17 deauratis, aquas fundentibus. in medio  
 18 cantari est pinea erea, que fuit cooperto-  
 19 rium cum simo ereo et deaurato super  
 20 statuam Cibeles, matris deorum, in fora-  
 21 mine Pantheon. in quam pineam subter-

3 palatia] sic G, plura BD 4 profana] sic G,  
 vel fana D, vel phana BF 8 modo palla Samsonis]  
 sic DF, modo palla suasionis(?) G, miraculo B 9-11 ante  
 — simulacro e codice D desumpta § 31. Gr. p. 161,  
 25. Montf. p. 291, 6. Alb. p. 49, 12. 12 cantarum]  
 sic C Gr., cantar Alb., conthaurum G 18 simachus C  
 15 gafonibus Gr. 18 conthauri G || pinea] thina G  
 19 simo] sinio Alb., sinno G 20 ciuiles C 21 in  
 qua tyna G

(31) ranea fistula plumbea subministrabat aquam 1  
 ex forma Sabbatina, quae toto tempore 2  
 plenam prebebat aquam per foramina ad 3  
 nutum omnibus indigentibus ea; et per 4  
 subterraneam fistulam quedam pars fluebat 5  
 ad balneum imperatoris et iuxta aguliam. 6

32 In naumachia est sepulcrum Romuli, 7  
 quod vocatur Meta sancti Petri, quae fuit 8  
 miro lapide tabulata, ex quibus factum est 9  
 pavementum paradisi et graduum sancti 10  
 Petri. habuit circa se plateam Tyburti- 11  
 nam xx pedum cum cloaca et florali suo. 12  
 circa se habuit Tyburtinum Neronis tante 13  
 pulchritudinis et altitudinis quantum castel- 14  
 lum Adriani quod dicitur Angeli, miro la- 15  
 pide tabulata, ex quibus opus graduum et 16  
 paradisi peractum fuit: quod edificium ro- 17  
 tundum fuit duobus gironibus sicut castrum, 18  
 quorum labia erant cooperta tabulis la- 19  
 pideis pro stillicidiis, iuxta quod fuit cru- 20  
 cifixus beatus Petrus apostolus. 21

2 sablatina Gr. 3 4 ad nutum] sic G, nucum Alb.  
 6 et iuxta aguliam] iuxta mausoleum cesaris Gr. || an-  
 guillam G § 32. Gr. p. 162, 7. Montf. p. 291, 17.  
 Alb. p. 51, 2. 8 Meta] sic A, meda Montf., metel  
 Gr., sancti Petri ex G desumpta 12 florali Gr. 13 Ty-  
 burtinum] terbentinum C, terebinta Gr., terebinthum G  
 14 15 castellum] monumentum Gr. 15 quod dicitur  
 Angeli ex G desumpta 18 castrum] monumentum Gr.

## DE CASTELLO CRESCENTII.

33

1  
2 Est et castellum quod fuit templum  
3 Adriani, sicut legimus in sermone festivi-  
4 tatis sancti Petri, ubi dicit: memoria  
5 Adriani imperatoris mire magnitudinis tem-  
6 plum constructum, quod totum lapidibus  
7 est coopertum et diversis historiis peror-  
8 natum, in circuitu vero cancellis ereis cir-  
9 cumseptum, cum pavonibus aureis et tauro,  
10 ex quibus fuerunt duo qui sunt in cantaro  
11 paradisi. in quatuor partes templi fuere  
12 quatuor caballi erei deaurati, in unaquaque  
13 fronte porte eree, in medio giro sepulchrum  
14 Adriani porfireticum, quod nunc est Late-  
15 ranis, in quo sepultus est Jnnocentius papa  
16 II, cuius coopertorium in paradiso sancti  
17 Petri super sepulchrum prefecti, inferius  
18 autem porte eree, sicut nunc apparent.  
19 Jn monumento vero porfiretico beate He-  
20 lene sepultus est Anastasius IIII papa.  
21 Hec monumenta que diximus omnia  
22 pro templis dedicata erant, ad que con-

§ 33. *Gr. p. 162, 17. Montf. p. 291, 26. Alb. p. 52, 12.*  
10 cantario *Gr.* 12 caballi] equi *Gr.* 15-16 in  
quo — cuius] ante folloniam *C* 16 II nonnisi in *Gr.*  
*legitur.* 15 16 Jnnocentius papa II sedit 1129—1143.  
17 prefecti *Gr.* 19-20 Jn — papa nonnisi in *Gr. le-*  
*guntur.* 20 Anastasius IV sedit 1153—1154

fluebant romane virgines cum votis, sicut 1  
dixit Ovidius in libro fastorum. 2

Ad portam Flamineam fecit Octavianus 4  
quoddam castellum, quod vocatur Augu- 5  
stum, ubi sepelirentur imperatores, quod 6  
tabulatum fuit diversis lapidibus. intus in 7  
girum est concavum. per occultas vias in 8  
inferiori giro sunt sepulture imperatorum. 9  
in unaquaque sepultura sunt littere ita di- 10  
centes: hec sunt ossa, cinis nerveque im- 11  
peratorum, et victoriae quas fecerunt. ante 12  
quod stabat statua dei sui, sicut in aliis 13  
omnibus sepulchris. in medio sepulchro- 14  
rum est absida, ubi sepe sedebat Octavia- 15  
nus, ibique erant sacerdotes facientes suas 16  
cerimonias. de omnibus regnis totius orbis 17  
iussit venire unam cirothecam plenam terra, 18  
quam posuit super templum, ut esset in 19  
memoriam omnibus gentibus Romam ve- 20

§ 34. *Gr.* p. 163, 5. *Montf.* p. 291, 39. *Alb.* p. 54, 3.  
3 De Augusto] *sic D*, om. reliqui 4 flammineam *C*  
5 6 augustus *C*, augustorum *Gr.* 10 unaquaque] *sic*  
*C Gr.*, utraque *A* 11 nerveque] *sic G*, legebatur Nerve  
15 absidia *C* 17 querimonias *C*

1 nientibus. et monarcha fuit et rempubli-  
 2 cam ampliavit.  
 3     Temporibus sancti Silvestri pape fecit 35  
 4 Constantinus Augustus basilicam Latera-  
 5 nensem quam decenter ornavit. posuit ibi  
 6 archam testamenti, quam Titus asporta-  
 7 verat de Jerusalem et multa milia Judeo-  
 8 rum et candelabrum aureum cum septem  
 9 infusoriis lucernis. in qua archa sunt hec:  
 10 ani aurei, mures aurei, tabule testamenti,  
 11 virga Aaron, manna, panes ordeacei, urna  
 12 aurea, vestis inconsutilis, harundo et vesti-  
 13 mentum sancti Johannis Baptiste et forci-  
 14 pes unde tonsus fuit sanctus Johannes  
 15 Evangelista. desuper quoque posuit cibo-  
 16 rium cum columnis porphireticis. et po-  
 17 suit ibi quatuor columnas ereas deauratas,  
 18 quas de campo Martis adduxerant in Ca-  
 19 pitolium antiqui consules, et posuerunt eas  
 20 in templo Jovis. fecit etiam temporibus 36  
 21 predicti pape ex rogatu ipsius basilicam  
 22 Petro apostolo ante templum Apollinis in  
 23 Vaticano. cuius fundamentum ipse impe-  
 24 rator primus fodit et asportavit inde XII  
 25 cophinos ad honorem XII apostolorum. cu-  
 26 ius corpus ita reconditur. loculum ex

1-2 et — ampliavit e codice D desumpta.  
 §§ 35. 36 e codice E desumpta. cf. Gr. p. 160, 5-15.

- (36) omni parte ex ere et cupro conclusit, qui 1  
 est immobilis. ad caput pedes v, ad pedes 2  
 pedes v, ad latus dextrum pedes v, ad si- 3  
 nistrum v, supter pedes v, supra pedes v. 4  
 sic inclusit corpus beati Petri, et ornavit 5  
 superius altare ex fulvo auro archam. et 6  
 fecit ciborium ex columpnis porphireticis 7  
 et auro mundissimo. posuit ibi ante al- 8  
 tare xii columpnas vitrineas (?) quas de 9  
 Grecia adduxerat, que fuerunt de templo 10  
 Apollinis Troie (?). posuit etiam super 11  
 corpus beati Petri apostoli crucem ex auro 12  
 puro, habentem cl libras. in qua erat 13  
 scriptum: Constantinus Augustus et He- 14  
 lena Augusta. fecit et basilicam beato 15  
 Paulo apostolo via Hostiensi, et recondidit 16  
 corpus eius in ere et cupro sicut corpus 17  
 beati Petri. imperator vero postquam chri- 18  
 stianus effectus est et has ecclesias fecit, 19  
 donavit beato Silvestro frigium, equos al- 20  
 bos et omnia imperialia que ad honorem 21  
 et dignitatem romani imperii pertinebant. 22  
 et ivit Bizantium: cum quo ivit papa ita 23  
 ornatus usque ad arcum romanum. ibique 24  
 amplexati sunt se et dederunt oscula, et 25  
 sic diviserunt se. 26



1 DE VISIONE OCTAVIANI IMPERATORIS ET RE- 37  
2 SPONSIONE SIBILLE.

3 Tempore Octaviani imperatoris sena-  
4 tores videntes eum tante pulchritudinis,  
5 quod nemo in oculos eius intueri poterat,  
6 et tante prosperitatis et pacis, quod totum  
7 mundum sibi tributarium fecerat, dicunt:  
8 te adorare volumus, quia deitas est in te:  
9 si hoc non esset, non tibi omnia essent  
10 prospera. qui renitens indutias postulavit,  
11 ad se sibillam Tyburtinam vocavit, cui  
12 quod senatores dixerant recitavit. que spa-  
13 tium trium dierum petiit, in quibus artum  
14 ieiunium operata est. post tertium diem  
15 respondit imperatori: hoc pro certo erit,  
16 domine imperator,  
17 Iudicii signum tellus sudore madescet,  
18 E celo rex adveniet per secla futurus,  
19 Scilicet in carne presens, ut iudicet  
20 orbem,  
21 et cetera que sequuntur. ilico apertum  
22 est celum, et nimius splendor irruit super  
23 eum. vidit in celo quandam pulcherrimam  
24 virginem stantem super altare, puerum te-

§ 87. *Gr. p. 165, 30. Alb. p. 31, 1.* 1 visione]  
sic A, inssione Alb.

(37) nentem in brachiis. miratus est nimis, et 1  
 vocem de celo audivit dicentem: hec virgo 2  
 conceptura est salvatorem mundi. rursum- 3  
 que aliam vocem de celo audivit: hec cara 4  
 filia dei est. qui statim in terram proci- 5  
 dens adoravit Christum venturum. hanc 6  
 visionem retulit senatoribus, et ipsi mirati 7  
 sunt nimis. hec visio fuit in camera Octa- 8  
 viani imperatoris, ubi nunc est ecclesia 9  
 sancte Marie in Capitolio, ubi sunt fratres 10  
 minores. idcirco dicta est sancta Maria 11  
 in ara celi. 12

Alia vero die, cum populus dominum 13  
 illum vocare decrevisset, statim manu et 14  
 vultu repressit. nec etiam a filiis suis do- 15  
 minum se appellari permisit, dicens: 16

Cum sim mortalis dominum me dicere 17  
 nolo. 18

### 38 DE CABALLIS MARMOREIS IN ROMA. 19

Caballi marmorei ad quid facti fuerunt 20

1-3 et vocem — mundi ex *Gr. desumpta*. 4-5 hec  
 cara filia dei est] sic *G*, hec ara filii dei est *Alb*. 6 Chri-  
 stum venturum] sic *G*, om. *Alb*. || hanc] quam *Alb*.  
 8-12 hec visio — ara celi om. *Gr*. 10-11 ubi sunt  
 fratres minores] sic *G*, om. *Alb*. 13-18 Alia vero die  
 — dicere nolo ex *Gr*. p. 166, 17-21 *desumpta*. § 38.  
*Gr*. p. 169, 12. *Montf*. p. 289, 7. *Alb*. p. 32, 8. 19 ca-  
 ballis] equis *B* 20 caballi] equi *B*

1 nudi et homines nudi audi, et quid nun- (38)  
 2 cient, et quid sit quod ante caballos que-  
 3 dam femina serpentibus circumdata sedet,  
 4 habens concham ante se. temporibus im-  
 5 peratoris Tiberii venerunt Romam duo phi-  
 6 losophi iuvenes, Praxitelis et Fidia. quos  
 7 imperator cognoscens tante sapientie caros  
 8 in palatio suo habuit, et dixit eis: cur  
 9 nudi inceditis? qui respondentes dixerunt:  
 10 quia omnia nuda et aperta sunt nobis, et  
 11 pro nihilo mundum tenemus, ideo nudi  
 12 incedimus et nihil possidemus; quia tu  
 13 quicquid, domine imperator, nobis absen-  
 14 tibus in die vel in nocte in camera tua  
 15 conciliaris, dicemus tibi ad unum verbum.  
 16 quibus imperator ait: si facitis quod dixi-  
 17 stis, dabo vobis quicquid vultis. qui re-  
 18 spondentes dixerunt: nullam pecuniam, sed  
 19 nostram memoriam postulamus. veniente  
 20 altera die, per ordinem retulerunt impe-  
 21 ratori quicquid in illa nocte conciliatus  
 22 est; unde fecit eis promissam prelibatam  
 23 memoriam eorum sicut postulaverunt, equos  
 24 videlicet nudos, qui calcant terram, id est

1 audi *nonnisi in Gr. legitur.* 1 2 nuncient] nu-  
 merent *Alb.* 6 praxitelus et fidia *C,* proxitelus et  
 fibia *Gr.,* praxitellus et fidia *B,* prassi tellus et fidia *F*  
 11-12 ideo — possidemus *ex Gr. desumpta.*

(38) potentes principes seculi, qui dominantur 1  
 hominibus huius seculi: veniet rex poten- 2  
 tissimus, qui ascendet super equos, id est 3  
 super potentiam principum huius seculi. 4  
 in hoc seminudi, qui stant iuxta equos, et 5  
 altis brachiis et replicatis digitis nunciant 6  
 ea que futura sunt, et sicut ipsi sunt nudi, 7  
 ita omnis mundalis scientia nuda et aperta 8  
 est mentibus eorum. femina circumdata 9  
 serpentibus, sedens et habens concham 10  
 ante se, significat ecclesiam, multis scri- 11  
 pturarum voluminibus circumdatam, quam 12  
 quicumque audire voluerit non poterit, nisi 13  
 prius lavetur in concha illa, id est bapti- 14  
 setur. 15

39 QVARE FACTVS SIT EQVVS QVI DICITVR CON- 16  
 STANTINI. 17

Laterani est quidam caballus ereus qui 18  
 dicitur Constantini. sed non est ita, quia 19

6 nunciant] numerant *Alb.* 7 futura sunt] *sic Gr.*,  
*erat futura erant* 11-12 ecclesiam — circumdatam]  
*sic Montf.*, signat predicatorum qui predicabunt eam *Gr.*,  
 predicatorum significat qui predicant eam *B.*, predicatorum  
 qui predicabunt eam *A.*, predicatorum qui predicaverunt  
 ea *C.* 14-15 id est baptisetur *non nisi in Gr. leguntur.*  
 §§ 39-41. *Gr. p. 168, 1. Montf. p. 296, 6. Alb. p. 37, 5.*  
 18 Laterani] in campo lateranensi *Gr.*, lateranis *A.*

1 quicumque voluerit veritatem cognoscere (39)  
 2 hoc perlegat.

3 Tempore consulum et senatorum qui-  
 4 dam rex potentissimus de orientis partibus  
 5 in Jtaliam venit, ex parte Laterani Romam  
 6 obsedit, multa strage et bello populum ro-  
 7 manum afflixit. tunc quidam armiger magne  
 8 forme et virtutis, audax et prudens surrexit,  
 9 qui dixit consulibus et senatoribus: si esset  
 10 qui liberaret vos de hac tribulatione, quid  
 11 a senatu promereretur? qui respondentes  
 12 dixerunt ei, quicquid ipse poposcerit mox  
 13 optinebit. qui ait eis: date mihi xxx milia  
 14 sextertias, et memoriam victoriae mihi fa-  
 15 cietis post peractum bellum, et optimum  
 16 equum ereum deauratum. qui promiserunt  
 17 se facturos quicquid ipse petierat. qui  
 18 ait: media nocte surgite et omnes arma-  
 19 mini, et state iuxta muros in specula, et  
 20 quicquid vobis dixero facietis. et illi  
 21 continuo fecerunt imperata. qui ascendit 40  
 22 equum sine sella et tulit falcem. per plu-  
 23 rimas enim noctes viderat illum regem ad  
 24 pedem cuiusdam arboris pro necessario

5 in Jtaliam venit] contra auream urbem veniens *Gr.*  
 18 xxx sexternos *Gr.*, 80 sextarios *G.*, xxx sextarios  
 boni auri *B.*, xxxvi tertias *C.* 19 iuxta] sic *G.*,  
 intra *Alb.* 24 pro necessario] pro necessario ventris *G.*,  
 ad requisita nature *Gr.*

- (40) venire, in cuius adventu avis cocovaia, que 1  
 in arbore sedebat, semper cantabat. ille 2  
 vero exivit urbem et fecit herbam, quam 3  
 in fascem religatam portabat ante se more 4  
 scutiferi. qui statim ut audivit cocovaiam 5  
 cantantem accessit propius, et ut cognovit 6  
 illum regem venisse ad arborem, ivit contra 7  
 eum, qui iam peregerat necessarium. socii 8  
 qui erant cum rege putabant illum esse 9  
 suorum, ceperunt clamare: cave te, rustice, 10  
 ante regem; quia faciemus te suspendi si 11  
 tetigeris ipsum. sed ille non dimittens 12  
 propter eos, fingens se de loco abire, in- 13  
 vexit se regi, qui erat parvissime persone, 14  
 et pro fortitudine sua, illis omnibus spre- 15  
 tis, vi arripuit regem et portavit eum. 16  
 41 mox cum venisset ad muros civitatis cepit 17  
 clamare: exite foras, et interficite omnem 18  
 exercitum regis, quia ecce ipsum teneo 19  
 captivum. qui exeuntes alios interfecerunt, 20

1 cocobaia Gr., coouagio B, cocovagia F, coconagia G  
 5 scuterii C, fatiferi G || cocovagiam F, coconagiam G,  
 avem Gr. 7 arborem] secessum Gr. 10-12 cave te  
 — ipsum] sic F, *legebatur* ut ipse auferret se de via ante  
 regem 14 qui erat parvissime persone] sic F, *om. re-*  
*liqui* 16 vi arripuit regem] irrui super regem, eum-  
 que apprehendens per capillos Gr., vi sublevans posuit  
 in vinculum F 17-20 cepit — captivum *om. Gr.*

1 alios in fugam miserunt, unde Romani in- (41)  
 2 numerabile pondus auri et argenti habue-  
 3 runt. sic gloriosi ad urbem redierunt, et  
 4 quod predicto armigero promiserant per-  
 5 solverunt, xxx scilicet milia sextertias et  
 6 equum ereum pro memoria deauratum et  
 7 sine sella, ipso desuper residente, extenta  
 8 manu dextera, qua ceperat regem: in ca-  
 9 pite equi memoriam cocovaiae, ad cuius  
 10 cantum victoriam fecerat. ipsum quoque  
 11 regem, qui parve stature fuerat, retro li-  
 12 gatis manibus, sicuti eum ceperat, sub un-  
 13 gula equi memorialiter destinaverunt.

14 QVARE FACTVM SIT PANTHEON.

42

15 Temporibus consulum et senatorum  
 16 Agrippa prefectus subiugavit romano se-  
 17 natui Suevos, Saxones et alios occiden-  
 18 tales populos cum quatuor legionibus. in  
 19 cuius reversione tintinnabulum statue regni  
 20 Persarum, que erat in Capitolio sonavit.  
 21 in templo Jovis et Monete uniuscuiusque

1 2 inestimabile C 5 xxx sexternos Gr. 9 equi  
 posuerunt cocouagiam B || cocobaie Gr., coconagii G  
 §§ 42-44. Gr. p. 163, 19. Montf. p. 297, 10. Alb.  
 p. 40, 11. 14 de templo pantheon Gr. 17 Suevos]  
 sic G, suevios Alb., succinos Gr. || sassones Gr.  
 19 20 regni Persarum] sic Gr., erat Perside.

- (42) regni totius orbis erat statua in Capitolio 1  
 cum tintinnabulo ad collum: statim ut so- 2  
 nabat tintinnabulum tunc ymago illius pro- 3  
 vincie vertit dorsum contra, et cognosce- 4  
 batur illud regnum esse rebelle: cuius tin- 5  
 tinnabulum audiens sacerdos qui erat in 6  
 specula in ebdomada sua, nuntiavit sena- 7  
 toribus: senatores autem hanc legationem 8  
 prefecto Agrippe imposuerunt; qui prae- 9  
 videns non posse pati tantum negotium, 10  
 tandem convictus petiit consilium trium 11  
 dierum, in quorum termino quadam nocte 12  
 ex nimio cogitatu obdormivit, apparuitque 13  
 ei femina que ait ei: Agrippa quid agis? 14  
 in magno cogitatu es. qui respondit ei: 15  
 sum, domina. que dixit: confortare, et 16  
 promitte mihi te templum facturum esse, 17  
 quale tibi ostendo et dico tibi, si fueris 18  
 victurus. qui ait: faciam, domina. que in 19  
 illa visione ostendit ei templum in hunc 20  
 43 modum. qui dixit: domina, que es tu? 21  
 que ait: ego sum Cibeles, mater deorum; 22  
 fer libamina Neptuno, qui est magnus deus, 23  
 ut te adiuvet. hoc templum fac dedicari 24  
 ad honorem meum et Neptuni, quia tecum 25  
 erimus et vinces. Agrippa vero surgens 26

3-4 tunc — contra ex *G desumpta.* 16 sum]  
 etiam *Gr.* 22 cibiles *C* 28 magnus] marinus *Gr.*



1 letus, hoc recitavit in senatu, et cum magno (43)  
 2 apparatu manuum et navium et cum quin-  
 3 que legionibus ivit et vicit omnes Persas,  
 4 et posuit eos annualiter sub tributo romani  
 5 senatus. rediens Romam fecit hoc tem-  
 6 plum, et dedicari fecit ad honorem Cibeles  
 7 matris deorum et Neptuni dei marini et  
 8 omnium deorum: et posuit huic templo  
 9 nomen Pantheon. ad honorem cuius Ci-  
 10 beles fecit statuam deauratam, quam posuit  
 11 in fastigio templi super foramen, et coo-  
 12 peruit eam mirifico tegmine ereo deaurato.  
 13 in huius autem templi fastigio stabant duo  
 14 tauri erei deaurati.

15 Post multa vero tempora Bonifacius 44  
 16 papa tempore Foce imperatoris christiani,  
 17 videns illud templum ita mirabile dedica-  
 18 tum ad honorem Cibeles, matris deorum,  
 19 ante quod multotiens a demonibus Chri-  
 20 stiani percutiebantur, rogavit papa impera-  
 21 torem, ut condonaret ei hoc templum, ut  
 22 sicut in kalendis Novembris dedicatum fuit  
 23 ad honorem Cibeles, matris deorum, sic  
 24 illud dedicaret in kalendis Novembris ad  
 25 honorem beate Marie semper virginis, que

6 cibiles C      7 dei marini om. Gr.      8 deorum]  
 demoniorum Gr.    15 - p. 42, 12 om. Gr.    18 cibiles C  
 23 cibiles C

(44) est mater omnium sanctorum. quod Cesar 1  
 ei concessit: et papa illud cum omni ro- 2  
 mano populo in die kalendis Novembris 3  
 dedicavit, et statuit, ut in isto die roma- 4  
 nus pontifex ibi celebraret missam, et po- 5  
 pulus accipiat corpus et sanguinem domini, 6  
 sicut in die natalis domini: et in isto die 7  
 omnes sancti cum matre sua Maria semper 8  
 virgine et celestibus spiritibus habeant fe- 9  
 stivitatem, et defuncti habeant per eccle- 10  
 sias totius mundi sacrificium pro redem- 11  
 ptione animarum suarum. 12

45 QVARE OCTAVIANVS VOCATVS SIT AVGVSTVS, 13  
 ET QVARE DICATVR ECCLESIA SANCTI PETRI 14  
 AD VINCVLA. 15

Interfecto Julio Cesare a senatu Octa- 16  
 vianus eius nepos sumpsit imperium. contra 17  
 quem Antonius eius cognatus, cuius baiu- 18  
 lus post mortem Cesaris remanserat, nite- 19  
 batur multo certamine ei auferre imperium: 20  
 et repudiata Octaviani sorore duxit in uxo- 21  
 rem Cleopatram reginam Egipti, potentis- 22  
 simam in auro et argento et lapidibus pre- 23  
 tiosis et populo. cumque Antonius et Cleo- 24

1 patra cum magno apparatu navium et po- (45)  
 2 puli contra Romam venire cepissent, hoc  
 3 Rome auditum est. Octavianus vero cum  
 4 ingenti apparatu ivit et aggressus est eos  
 5 ad Epirum: et sic orta est pugna. navis  
 6 regine que tota deaurata erat cepit decli-  
 7 nare. Antonius videns navem regine de-  
 8 clinare declinavit, quam insecutus est us-  
 9 que Alexandriam, quo irruit in ferrum et  
 10 mortuus est. Cleopatra autem videns se  
 11 conservatam pro triumpho, ornata auro et  
 12 lapidibus pretiosis voluit sua pulcritudine  
 13 Octavianum decipere, sed non potuit. vi- 46  
 14 dens se ita despectam, ita ornata intravit  
 15 mausoleum viri sui, et posuit ad mammil-  
 16 las duas ptisanas, quod est genus serpen-  
 17 tis, et ita suaviter suxerunt, quod obdor-  
 18 mivit et mortua est. Octavianus tulit inde  
 19 infinitam pecuniam ex illa victoria, et trium-  
 20 phavit Alexandriam et Egiptum et totam  
 21 regionem orientis, et ita victoriosus rever-  
 22 sus est Romam. et susceperunt eum se-  
 23 natores et omnis populus romanus cum  
 24 magno triumpho. et quia victoria ista fuit  
 25 in Sextilibus kalendis, posuerunt ei nomen  
 26 Augusti ab augendo rempublicam. et sta-  
 27 tuerunt ut omni anno in kalendis Augusti  
 28 tota civitas habeat festivitatem letitie illius

- (46) prelibate victoriae, ad honorem Octaviani 1  
 Caesaris Augusti: et tota urbs floreat et 2  
 gaudeat in tanta festivitate. 3
- 47 Hic ritus pervenit usque ad tempus 4  
 Archadii viri Eudoxie. mortuo eius ma- 5  
 rito remansit cum filio suo Theodosio par- 6  
 vulo: que viriliter regebat imperium, ac si 7  
 eius vir Archadius viveret. inspirata di- 8  
 vino nutu et negotio reipublice ivit Jero- 9  
 solimam, sepulchrum dei et alia sanctuaria 10  
 visitavit. inter multa negotia reipublice 11  
 comprovinciales detulerunt ei ingentia mu- 12  
 nera, inter que quidam Judeus attulit ei 13  
 catenas beati Petri apostoli, quibus ligatus 14  
 fuit ab Herode in carcere sub quatuor 15  
 quaternionibus. quas ut vidit regina ni- 16  
 mium letata est super omnia alia munera. 17  
 cogitavit eas catenas non alibi poni in con- 18  
 digno loco, nisi ubi corpus beati Petri re- 19  
 quiescit in pulvere. veniens autem Romam 20  
 in kalendis Augusti, vidit illum antiquissi- 21  
 mum ritum paganitatis a populo romano 22  
 tam celeberrime fieri in Sextilibus kalen- 23  
 dis, quem nullus pontificum remove-re po- 24  
 tuit: aggressa est papam Pelagium et se- 25  
 natores et populum, quatenus hoc munus, 26

1 quod petere vellet, ei concederetur. cui  
 2 diligenter condonare promiserunt. regina 48  
 3 vero dixit: video vos tam sollicitos in Sex-  
 4 tiles festivitates in honorem imperatoris  
 5 mortui Octaviani, pro victoria quam fecit  
 6 de Egiptiis, rogo vos ut mihi donetis ho-  
 7 norem imperatoris mortui Octaviani ad ho-  
 8 norem imperatoris celestis et apostoli eius  
 9 Petri, cuius catenas ab Jerosolimis adduxi.  
 10 et sicut ille liberavit nos ab egiptiaca ser-  
 11 vitute, ita iste imperator celestis liberet  
 12 nos a servitute demonum. et volo facere  
 13 ecclesiam ad honorem dei et beati Petri,  
 14 ibique ponere catenas, quam ecclesiam do-  
 15 minus apostolicus dedicet in kalendis Au-  
 16 gusti, et vocetur sanctus Petrus ad vin-  
 17 cula, ubi dominus apostolicus annualiter in  
 18 hac ecclesia missarum sollempnia celebret.  
 19 et sicut beatus Petrus ab angelo solutus  
 20 fuit, ita romanus populus a peccatis cum  
 21 benedictione liberatus recedat. quod po- 49  
 22 pulus audiens gravissime suscepit, tandem  
 23 rogatu pape et regine concessit. que fa-  
 24 bricavit ecclesiam, quam dominus papa de-  
 25 dicavit in kalendis Augusti, sicut Eudoxia  
 26 christianissima imperatrix proposuerat, ubi  
 27 posuit catenas beati Petri prelibatas, et  
 28 catenas beati Pauli neronianas, ut ibi po-

- (49) pulus romanus in hoc die kalendarum Sex- 1  
tilium confluat et salutet catenas apostolo- 2  
rum Petri et Pauli. 3

50 QVOT SINT TEMPLA TRANSTYBERIM. 4

Transtyberim ubi nunc est sancta Maria 5  
fuit templum Ravennatium, ubi terra ma- 6  
navit oleum tempore Octaviani imperato- 7  
ris; et fuit ibi domus meritoria, ubi mere- 8  
bantur milites, qui gratis serviebant in se- 9  
natu. sub Janiculo templum Gorgonis. 10  
ad ripam fluminis, ubi naves morantur, 11  
templum Herculis. in piscina templum 12  
Fortune et Diane. in insula Licaonia tem- 13  
plum Jovis et templum Esculapii, et cor- 14  
pus sancti Bartholomei apostoli. foris por- 15  
tam Appiam templum Martis et triumph- 16  
lis arcus. 17

- 51 Hec et alia multa templa et palatia 18  
imperatorum, consulum, senatorum prefe- 19  
ctorumque tempore paganorum in hac ro- 20  
mana urbe fuere. sic in priscis annalibus 21

§§ 50. 51. *Gr. p. 170, 21. Alb. p. 78, 3.* 8 9 mo-  
rabantur *Alb.* 11-18 ad ripam — Diane *om. Gr.*  
18 Licaonia *om. Gr.* 14-15 et corpus — apostoli  
*ex Gr. desumpta* 15-17 foris — arcus *om. Gr.*  
20 21 romana] aurea *Gr.*

1 legimus, et oculis nostris vidimus, et ab (51)  
 2 antiquis audivimus. quante essent pulchri-  
 3 tudinis auri et argenti, heris et eboris, pre-  
 4 tiosorumque lapidum scriptis ad postero-  
 5 rum memoriam quanto melius potuimus  
 6 reducere curavimus.

7 Johannes Patricius senator urbis fecit 52  
 8 fieri ecclesiam sancte Mariae mayoris; si-  
 9 militer (?) et papa Liberius. quibus dor-  
 10 mientibus una nocte apparuit domina Maria  
 11 dicens: precipio vobis ut michi monaste-  
 12 rium faciatis. mane ipsis convenientibus,  
 13 habentes consilium de miraculo ipsis viso,  
 14 uno sicud et reliquo, ut in honore beate  
 15 Virginis ecclesiam dedicarent, venerunt  
 16 nuncii qui dixerunt, nivem cecidiisse in  
 17 loco uno, tempore Magi. isti vero cogno-  
 18 verunt hoc miraculum, dedicaverunt hic  
 19 ecclesiam. idcirco vocata est Maria mayor,  
 20 quia in medio Mai cecidit nix.

21 Constantinus fecit, qui erat imperator, 53  
 22 adduci pueros infantes, in quorum san-  
 23 guine debuit balneari secundum (?) phisi-

3 eris, heboris Gr.  
 sumpta.

§§ 52-102 e codice G de-

- (53) cos et medicos, ut a lepra mundaretur. 1  
 sed apostoli Petrus et Paulus de nocte 2  
 sibi in sompnis apparuerunt, ut mitteret 3  
 papa christianorum sancto Silvestro, qui 4  
 latitavit in monte Syra<sup>p</sup>ti. mittitur ad lo- 5  
 cum istum (?) ignotum. Silvester militibus 6  
 illis visis cum mortem hic veniens ad 7 Constantinum  
 Constantinum ei tabulam depictam cum 8  
 ymaginibus apostolorum: si tales ei de 9  
 nocte apparuerunt? qui dixit, quod omnia 10  
 aut omnino sit hoc. tabula adhuc stat in 11  
 alterane super altare maius. Constantinus 12  
 baptizatur, omnia ydola Rome confringun- 13  
 tur. ipse verò baptizatus et curatus per 14  
 Silvestrum a lepra, permansit ei parva 15  
 macula in fronte de lepra propter unum 16  
 ydolum quod carum habuit et abscondi- 17  
 tum. recognoscens se habere maculam de 18  
 occulto ydolo, destructo sanatur. Con- 19  
 stantinus dedit az<sup>m</sup> asinum aut equum et 20  
 mitram rubeam quam Petrus papa habuit. 21  
 duxit eum per..... frenum in equo ad La- 22  
 teranum (?). Elena mater arguit filium de 23  
 conversione. ipsa fuerat ultra mare, duxit 24  
 secum duos incantatores, bos cadit ..... 25  
 incantatorum Elene, resurgit per orationes 26

5 Syra<sup>p</sup>ti] Soracte?  
 indicavimus.

7 post mortem lacunam in-



1 Silvestri. Helena hoc viso ivit trans mare  
2 acquirendo sanctam crucem.

3 In sancto Petro Rome, sicut primo 54  
4 intratur, monasterium ipsius est, primum  
5 altare ubi sanctus Petrus missam celebra-  
6 vit, et ultro procedendo in magno hostio  
7 eiusdem monasterii iacet venerabilis Beda.  
8 in interiori parte ad levam post sepulturas  
9 paparum est altare sancti Gregorii, in quo  
10 eius corpus reconditum; a quo protenditur  
11 via Vaticana in medietate (?) post sacri- *ma<sup>9</sup>*  
12 stiam procedendo iuxta eam versus navem  
13 monasterii via Lavicana. post altare sancti  
14 Gregorii est capella Petri et Pauli, ubi  
15 sunt prime ymaginee lignee facte ad simi-  
16 litudinem eorundem apostolorum. posthac  
17 interponitur quoddam ... seu quibusdam al- *quarta domus*  
18 taribus est altare magnum, in cuius medio  
19 iacet Johannes Crisostomus, et prope idem *monasterium*  
20 hostium est altare sancti Alexii, et dicitur  
21 quod corpus ante ipsum ante altare sub  
22 ~~lampade~~ ibidem pendente sit positum, et  
23 De sancto Alexio non plus habetur in ec- *21*  
24 clesia sua nisi capud eius. et super altare  
25 idem est ymago beate Virginis in modum  
26 et staturam ut inpregnata fuit facta per  
27 sanctum Lucam. posthoc sub sacristia est  
28 capud sive kathedra sancti Petri. ulterius

17 post quoddam lacunam indicavimus.

14

1 versus levam est Vaticanum, ubi multi sunt (56)  
 2 pape et multi sancti requiescunt. in eadem  
 3 ecclesia est unus de 30 de argenteis. item  
 4 ymago sancte maiestatis que loquebatur ad  
 5 Carulum regem, dicens: o fili! omnibus  
 6 obtulisti, sed michi nichil dedisti. Carulus  
 7 extrahens anulum de digito proiecit in pa-  
 8 rietem, ubi adhuc videtur i<sup>o</sup> nobilis lapis.  
 9 ipse corruit in terram, adoravit. ibidem  
 10 adhuc ~~papa sedens~~ in lapidibus a pedibus  
 11 et a capite. item ecclesia sancti Andree, 57  
 12 monasterium Patronelle. item ibidem est  
 13 ymago Christi, de cuius capite cecidit  
 14 caput. item iuxta altare, ubi papa con-  
 15 secrat imperatorem, pendet corda Jude  
 16 Scariotis. item sunt ibi 28 gradus ante  
 17 ecclesiam, sicut ad sanctum Gregorium  
 18 iuxta Septem solium. item est positum  
 19 corpus in latere quod mutatum fuit in di-  
 20 gitum in manibus beati Gregorii.  
 21 In Laterano ante sedes est sterqui- 58  
 22 lium (?) in Laterano ante ambitum est se-  
 23 des sterquilini, (?) ubi papa ducitur ad  
 24 sedendum, cum ad sanctum Petrum est  
 25 consecratus, et dicit: argentum et aurum  
 26 non est michi, quod autem habeo hoc tibi  
 27 do. supra palatium ante sancta sanctorum  
 28 sunt due sedes, in quibus consideratur

(58) papa, an masculus sit an femina. ibidem 1  
 est ymago maiestatis proiecta in lapide, 2  
 ceu cum lapide vulnerata est sanguinea a 3  
 tesseratore. ibi est crux, que transivit de 4  
 pariete in parietem, propter verba <sup>R</sup> cuius- 5  
 dam sacerdotis, qui donavit veniam pec- 6  
cati (?) mulieri sibi confitenti. in capella 7  
 que dicitur sancta sanctorum est prepu- 8  
 tium Christi et eius umbilicus et quasi 9  
 tota tunica inconsutilis, ~~caus~~ <sup>caus</sup> ~~papa~~ altera 10  
 est in ecclesia mayori argenteo, in cuius 11  
 ecclesia cacumen (?) altaris est mensa do- 12  
 mini in cena. item in eadem ecclesia 13  
 sive capella sunt capita apostolorum Petri 14  
 et Pauli et capud sancte Agnetis et capud 15  
 sancte ..... et de corpore Christi, quod 16  
 Christus consecravit in cena et alia plura. 17  
 item superius in testudine ymago maiesta- 18  
 tis picta divinitus, quam beatus Lucas 19  
 pictura delineaverat. (?) item ante sancta 20  
 sanctorum est ymago domine nostre ante- 21  
 quam Theophilus reconciliatus fuit, ibi 22  
 dem est capud Zathae. item super maius 23  
 altare in ecclesia est tabula cum ymagini- 24  
 bus apostolorum Petri et Pauli, quam di- 25

care?

*huc lacuna  
in codice*

*Decidit*

*Zachae*

16 post sancte in codice spatium vacuum relictum.  
 25 post quam excidit Silvester. cf. § 53.

1 vina gratia ostendit Constantino imperatori. (58)  
 2 item in alia parte est dolium in quo Con-  
 3 stantinus baptizatus fuit et mundatus a  
 4 lepra, ante capellam beati Johannis Bapti-  
 5 ste, ubi mulieres non intrant. in ~~sancto~~ (2)  
 6 est alia capella in qua est ymago domine  
 7 nostre, depicta, que ad oblacionem (2) anuli  
 8 cuiusdam mulieris porrexit manum et at-  
 9 traxit manum, ubi adhuc apparet anulus in  
 10 digito ymaginis.

11 In sancto Paulo est alia medietas (2) 59  
 12 corporum (2) apostolorum Petri et Pauli et  
 13 calix magnus Honorii pape, ubi sunt scripti  
 14 isti versus

15 Nominis excelsi vas nobile suscipe Paule,  
 16 Vas in honore tu presul Honorius  
 17 aule:

18 Ut tua regna piis precibus michi das  
 19 pietatis;

20 Et satur pacis requiem iungarque beatis.

21 Ultima ad Anastasium ubi est claustrum 60

22 Cistersiesium ad fontem salinum, ubi sunt  
 23 tres fontes ... ibi decollatus fuit beatus

24 Paulus. cum autem decollatus fuit clamavit  
 25 ter: Jesus, Jesus, Jesus! et in quolibet  
 26 loco fons emanavit secundum tres saltus  
 27 capitis.

61 In sancta Maria maiori supra maius 1  
 altare est ymago faciei Christi cum alia 2  
 pictura, que non per hominem sed divini- 3  
 tus est facta. ibidem est ymago beate 4  
 Virginis etiam divinitus facta, sed ad pin- 5  
 gendum disposita ad sanctum Lucam. ibi- 6  
 dem ~~iacet~~ sanctus Jeronimus. ~~(?)~~ item 7  
 aula et custothium, de quibus apostolus 8  
 fecit mentionem in epistola sua. ibidem 9  
 sunt tria lingua longa de cruce domini, 10  
 et de lacte beate Virginis. sanguis domini 11  
 in kristallo, et de ligno sancte ~~crucis~~. ca- 12  
 pud sancti Mathie apostoli: corpus requie- 13  
 scit ante ~~(?)~~ altare. iuxta sanctam Mariam 14  
 maioris volavit Symon magnus, ante 15  
 sanctam Mariam novam ibi cecidit. in 16  
 ecclesia sancte Marie rotunde habet ex 17  
 adverso 100 pedes et 84 pedes. 18

62 In sancta Maria nova est una tabula, 19  
 in qua est depicta, ut dicitur, per sanctum 20  
 Lucam ymago sancte Marie cum sua prole, 21  
 et quondam combustione ecclesie ista ta- 22  
 bula etiam est, et ~~ab igne~~ fuit; et totaliter 23  
 est denigrata, et nichil apparet ~~¶~~ de 24 *// nec*  
 amictu neque de membris, nisi facies ma- 25  
 tris et facies prolis permanserunt illese, 26  
 sicut adhuc apparet. ibidem in uno al- 27  
 tare est lapis signatus per genuflexionem 28

- 1 sancti Pauli, quando oravit in volatu Sy- (62)  
 2 monis magi, qui ante eandem ecclesiam  
 3 cecidit, ubi locus lapidibus est signatus.  
 4 ibidem est templum Pacis, in qua scriptum  
 5 est: non sum ruitura nisi virgo sit pari-  
 6 tura. item: templum non corruat, nisi  
 7 virgo pareat. iuxta sanctum Adrianum 63  
 8 contra illam ymaginem lapideam est carcer  
 9 sancti Petri et fons in eodem. item co-  
 10 lumpne, ad quas legati fuerunt apostoli,  
 11 sunt apud sanctum Marcellum in Trope- *la Nica 7c*  
 12 diam, <sup>(2)</sup> ubi locus est in quo sanctus Pe-  
 13 trus crucifixus fuit. ad sanctum Petrum 64  
 14 ad vincula est ~~kathena~~ qua ligatus erat.  
 15 ad sanctum Paulum est kathena Pauli.  
 16 ad sanctam Mariam rotundam est ecclesia 65 *o//*  
 17 sancte Agnetis in agone, ubi projecta et  
 18 posita erat ad lupanar. in sancto Silvestro 66  
 19 apud Clarissas ostenditur capud sancti Jo-  
 20 hannis Baptiste. apud sanctam Potentia- 67  
 21 nam sororem Praxeris est corpus Poten-  
 22 tiane et Priscille, et ibi est cimiterium  
 23 Priscille. item earundem <sup>(2)</sup> baptismus <sup>(2)</sup>  
 24 virginum; ibi fuit domus paterna Petri et  
 25 Pauli. ubi est Crispinus et Crispinianus  
 26 est baculus pastoralis eiusdem. in sancta  
 27 Praxede est corpus sancti Mauriti et 40  
 28 sociorum. item in sancta Praxede est cor-

- pus eiusdem et tertia pars columpne in 1  
qua Christus flagellatus est, in ~~Tarva~~ (.) 2 **7c**  
68 capella ubi mulieres non intrant. de sancta 3  
Praxede versus sanctum Sixtum eundo ver- 4  
sus sinistram est termas (?) Dyocletiani, 5  
quod depinxerunt 4<sup>or</sup> martires coronati, et 6  
in eadem via est memoriale anserum, qui 7  
Romanos de sompno excitaverunt et de 8  
69 captivitate liberaverunt. de sancto Sixto 9  
eundo est castrum Anthoniani, sub quo 10  
70 est castrum trium (?) legionum. item iuxta 11  
Caliseum (sic) in platea iacet ymago, que 12  
dicitur papa femina, cum puero, cuius cor- 13  
pus ad sanctum ~~Pitrem~~ (?) in bonio est 14  
sepultum. item ibidem in platea est ma- 15  
71 iestas domini, que ei transeunti dixit: ~~Na~~ 16  
modo (?) non transibis; et cum transiit, 17  
rupta fuit et reiecit de ventre infantem, 18  
unde papa adhuc non transibit viam illam. 19  
ad sanctam Mariam mamma celi est ymago 20  
beate Virginis divinitus depicta cum la- 21  
crimis sicut stetit sub cruce. in sancto 22  
Sixto fratrum ordinis predicatorum et sancte 23  
monialium, (?) ibidem sunt corpora pape Se- 24  
verini, pape Luciani, pape Persutheris, (?) 25



1 pape Calethorii, pape Perthoquinii, pape (71)  
 2 Luci, episcopi Maximii martiris, ymago  
 3 beate Virginis quam fecit beatus Lucas,  
 4 quam quidam papa-violans obtulit ceu ab-  
 5 stulit et in sancta sanctorum deportavit,  
 6 dicens matrem debere esse cum filio; cuius  
 7 ymago est ibidem, sed adorationi sororum  
 8 in mane ~~contra~~ (2) auroram cum lumine  
 9 magno reversa est, et eadem ymago in  
 10 septimana sancta mutatur in colore, sic  
 11 quod in die Parasceve ex toto palescit.  
 12 ibidem est sanguis aut mensa beati Domi-  
 13 nici, super quam angeli panem portaverunt.  
 14 ibidem est altare super quo beatus Domi-  
 15 nicus missam celebravit et suscitavit nepo-  
 16 tem cardinalis, per quem multa habet mo-  
 17 nasterium in Anglia. de sancto Sixto eundo 72  
 18 versus sanctum Sebastianum, cum devenitur  
 19 ad murum est porta Latina, ubi est cla-  
 20 strum, ad sinistram ubi est dolium in  
 21 quo sanctus Johannes Evangelista missus  
 22 fuit, et kathena qua legatus erat, et ibi-  
 23 dem ante portam sicut exitur ad dextram  
 24 est locus in quo sanctus Johannes in fer-  
 25 ventis oley dolium missus fuit. et ulterius 73

1 2 pape Luci] *Lucius I a. 253; Lucius II a. 1144*  
*-1145; Lucius III a. 1181-1185.*

- eundo, extra muros versus sanctum Seba- 1  
 stianum in via Apia est capella Domine 2  
 74 quo vadis, item aqueductus. ad palatium 3  
 maius est ortus deliciarum et palatium 4  
 Ovidii et claustrum Gregorii sexti, in quo 5  
 se fecit indicere (?) monachum; in eodem 6  
 clastro est liber dyalogorum de manu 7  
 eius, et ibi est ymago crucifixi, que inter 8  
 iudeum et christianum ad ferendum testi- 9  
 monium de pecunia recepta capud nuthua- 10  
 vit. ibidem est mensa super quam sanctus 11  
 Gregorius 20 pauperes invitatos locavit, et 12  
 dominus noster Jesus Christus 13<sup>us</sup> apparuit. 13  
 75 iuxta illud est claustrum sancti Johannis et 14  
 Pauli martirum, ubi requiescunt corpora 15  
 76 eorum. ad sanctam Vivianam est capud 16  
 77 eius, ubi requiescunt 4<sup>or</sup> milia. ad sanctum 17  
 78 Marcellum est capud Cosme. ad portam 18  
 79 sancti Pauli est sudarium domini. ad san- 19  
 ctum Allexium est capud eius et capud 20  
 80 sancti Bonifacii. ad sanctam Ceciliam est 21  
 capud eius, ibidem fuit domus eius et cor- 22  
 pus eius in altare cum aliis nongentis et 23  
 81 sex corporibus. sanctus Silvester ligavit 24  
 draconem in fine palatii mayoris, qui infi- 25  
 82 nitos Romanos interfecerat. ubi nunc est 26

1 ecclesia sancte Marie de inferno duo sunt (82)  
 2 loca, ubi sancti martires passi sunt; in  
 3 urbe ad sanctum Vitum, in maccello iuxta  
 4 sanctam Mariam mayorem, ad sanctum  
 5 Sebastianum, in sancto Angelo. in foro  
 6 piscium est sancta Felicitas cum septem  
 7 filiis suis. in sancto Bartholomeo in in- 83  
 8 sula ostenditur capud eius, et ibi est cor-  
 9 pus eiusdem sub bulla aurea imperatoris.  
 10 item est ibi capud et corpus Paulini con-  
 11 fessoris et episcopi. item est ibi brachium  
 12 Thae, brachium Symonis, mentum Jacobi  
 13 maioris. ad sanctam Crucem in Jerusa- 84  
 14 lem ibi quedam fecit se demorari (?) aut  
 15 demembrari. item est ibi corda cum qua  
 16 Christus ligatus fuit ad statuam, item spon-  
 17 gia Christi, item unus clavus Christi cum  
 18 undecim spinis de corona Christi; et tum  
 19 ibi in turri exterius erat (?) aurea illa scri-  
 20 ptura, recondita in muro, quam Pylatus  
 21 scripsit super Christum: Jesus Nazareus  
 22 rex Judeorum. et est ibi unum magnum  
 23 lignum, quod pendet superius in magno  
 24 monasterio de cruce dextri lateris ac la-  
 25 tronis. iuxta illud est cisterna cuiusdam 85  
 26 imperatoris, quam semper plenam habuit  
 27 cum vino, et nunc est ecclesia ibi sancti  
 28 Angeli. ex alia parte versus sanctum Jo- 86

- hannem in Laterano est domus Pylati. 1  
 87 ad sanctum Marcum est vestis eius cum 2  
 88 aliis multis reliquiis. ad sanctum Grego- 3  
 rium ad velum aureum est capud suum. 4  
 89 ad sanctum Laurentium in Palisperno fuit 5  
 assatus sanctus Laurentius, et ibidem in 6  
 kristallo est eius pinguedo et ferrum (?) 7  
 cum quo movebatur. 8  
 90 In sancta Maria Transtyberim ibi extra 9  
 emanavit oleum per tres dies, cum Chri- 10  
 stus nasceretur. item ymago beate Vir- 11  
 ginis in alto supra hostium, que res- 12  
 pōdit Romanis, quod essent securi ..... propter 13  
 penitentiam quam egerunt. ibidem est cor- 14  
 91 pus sancti Calixti. in sancto Spiritu est 15  
 corpus sancti Cyriaci, et in capella supra 16  
 Spiritum sanctum in monte in castro Ne- 17  
 ronis est ymago beate Virginis, quam fecit 18  
 92 sanctus Lucas. in Chrisogono est corpus 19  
 eiusdem et brachium sancti Jacobi mayo- 20  
 93 ris cum multis aliis reliquiis. in sancta 21  
 Cycilia est eius corpus, eius carium. (?) 22  
 94 in sancte Sabbe monasterio, quod ipse 23  
 fundavit, iacet Tytus et Vespasianus et 24  
 95 Volusianus. in sancta Prisca est corpus 25  
 eius; item corpus aquile et pise, (?) de 26

1 quibus scripsit apostolus. in altare quod (95)  
 2 consecravat Gregorius papa, cui in eodem  
 3 missam celebranti apparuit ymago cruci-  
 4 fixi, ob cuius memoriam papa Urbanus  
 5 officium: Nos autem. et super idem altare  
 6 est pictura sancte (sic) Luce de manu pro-  
 7 pria. et ibi est sanctum sandalium sancti  
 8 Petri. item in eiusdem kathedra parva  
 9 petcia. (2) in ecclesia sancte Barbare est 96  
 10 capud et brachium eiusdem. item columpna  
 11 ad quam ligata fuit cum sorore sua. in 97  
 12 sancto Martino in monte est corpus Sil-  
 13 vestri pape. ad sanctam Agnetem extra 98  
 14 muros est supra altare in testudine ymago  
 15 sancte Agnetis tenens anulum in manu,  
 16 quem recepit a presbitero Johanne ex iussu  
 17 Pascasii, sicut adhuc apparet. ibidem una  
 18 debebat claustrari et non potuit; tandem  
 19 fassa fuit, se fuisse corruptam, unde qu 19  
 20 in illo claustro, non possunt stare nisi pure  
 21 virginis. (sic) ibidem est capud Constantie  
 22 et Amate virginum. ad sanctum Lauren- 99  
 23 tium in Lucina stat craticula sua et ka-  
 24 thena, qua ligatus erat. ibidem est corpus  
 25 eius et Stephani prothomartiris, et lapis  
 26 in quo positus fuit, quando de craticula  
 27 portatus fuit. et corpus Ypoliti. infra in  
 28 capella in altare in sancto Laurentio est

- 100 carcer eius et fons in eo. in sancto Se- 1  
 bastiano est cymiterium sancti Calixti ad 2  
 kathacumbos. item exterius est campus 3  
 agonis, in quo est statua ydoli, ad quam 4  
 sagittatus fuit sanctus Sebastianus, et prope 5  
 est fons in quo sanctus Urbanus ..... 6
- 101 baptizavit et eius latibulum. et in sancto 7  
 Sebastiano est Stephanus papa et locus in 8  
 quo fuit decollatus. ibidem est mulier Sa- 9 **H**  
 maritana, et eundo in sanctum Sebastianum 10  
 apparent lapides de sancto Stephano. item 11  
 due cruces in lampade, que dicuntur esse 12
- 102 facte ante incarnationem domini. ibidem 13  
 in campo contra sanctum Sebastianum iuxta 14  
 eius capellam est fons ex quo sanctam Ce- 15  
 ciliam baptizavit et Tyburtium et Valeria- 16  
 num. 17

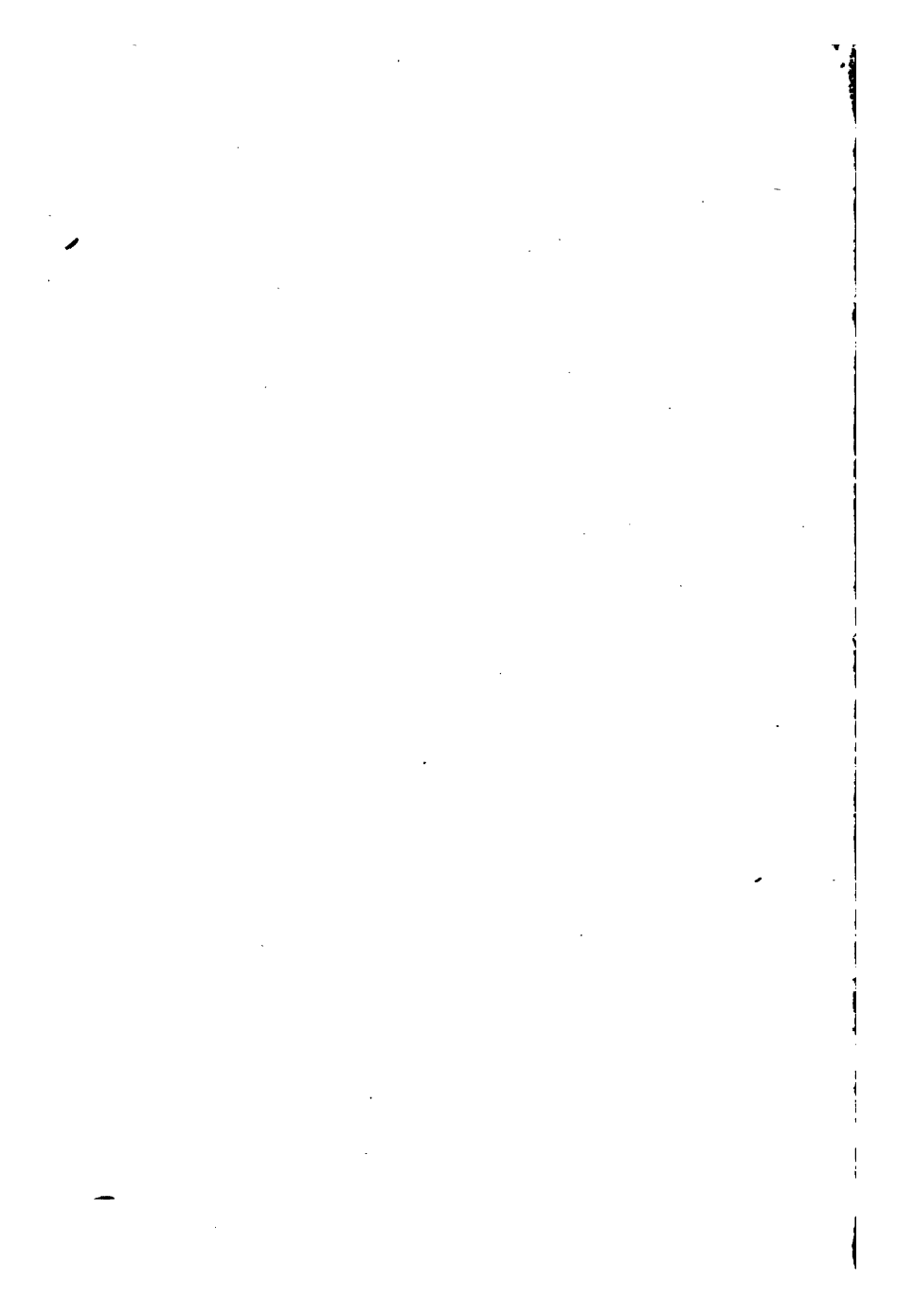
**611** fol. 215<sup>a</sup> — 216<sup>a</sup> sequuntur indulgentiae a papa  
 Gregorio quibusdam ecclesiis romanis concessae. in  
 fine legitur

In ecclesia sancti Petri ad vincula est 18  
 vera remissio omnium peccatorum. anno 19  
 domini MCCC<sup>o</sup>LXXV et cet. 20

6 post Urbanus in codice spatium vacuum relictum.

# INDEX.

---





## INDEX.

- Aaron, virga** pag. 81 11  
**absida** 80 15  
**(Adrianus) Adriani castellum**  
     2 16, 28 15 — **memoria**  
     29 5 — **palatium** 19 6  
     — **sepulchrum** 29 14 —  
     **templum** 16 21, 19 13,  
     29 3 **Adrianus pons** 4 5  
**Adrianum, iuxta sanctum**  
     55 7  
**Agathe cimiterium** 9 16  
**Agathes ecclesia** 3 18  
**Agnētis in agone ecclesia**  
     55 17 — **capud** 52 15  
     — **cimiterium** 10 11 —  
     **ymago** 61 15 **Agnetem**  
     **extra muros** 61 18  
**Agrippa** 39 16, 40 14. 26  
**Agrippe** 8 28, 40 9  
**agulia** 15 1 **aguliam** 28 6  
**agulie due** 28 4  
**Albiston** 18 8  
**Alexandri arcus** 6 6 — **pa-**  
     **latium** 16 5 — **thea-**  
     **trum** 9 9  
**Alexandria** 28 14 **Alexan-**  
     **driam** 43 9. 20  
**Alexandrine (therme)** 9 1  
**Alexii ecclesia** 3 12 **Allexii**  
     **altare** 49 20 **Allexium,**  
     **ad sanctum** 58 20 **Al-**  
     **lexio, de sancto** 49 28  
**Amate capud** 61 22  
**amphitheatrum** 6 13, 12 17  
     — **tri colossus** 11 8  
**Anastasius IIII papa** 29 20  
**Anastasium, ad** 12 11,  
     53 21  
**Andree ecclesia** 14 21, 51 11  
**Angelus, sanctus** 25 17 **An-**  
     **geli castellum** 28 15 —  
     **ecclesia** 59 28 **Angelo,**  
     **in sancto** 59 5  
**Anglia, in** 57 17  
**ani aurei** 81 10  
**annualiter** 41 4, 45 17  
**anserum memoriale** 56 7  
**Anthoniani castrum** 56 10  
**Antoniane (therme)** 8 28  
**Antonini arcus** 6 21, 25 21  
     — **columna** 5 12, 7 1,  
     19 11 — **Coclidia co-**  
     **lumnā** 11 4 — **palatium**  
     5 11, 16 18 — **tem-**  
     **plum** 16 19 — **thea-**  
     **trum** 9 8 **Antoninus pons**  
     4 7, 9 9, 25 21  
**Antonius** 42 18. 24, 43 7  
     **Antonii ecclesia** 21 1  
**Apia via** 58 2  
**Apollinarem, ad** 10 5  
**Apollinis oraculum** 16 16  
     — **templum** 14 12. 17,  
     17 12, 28 20, 24 10. 21  
     — **in Vaticano** 81 22  
**Apollinis Troie (?) tem-**  
     5

plum 82 11 Apollinis et  
 Splenis ara 22 14  
 Appia porta 2 1 Appiam  
 portam 6 9, 10 4, 12 3,  
 46 16  
 Apuli 2 4  
 Aquiro, in 16 20  
 Archadius 44 8 Archadii  
 44 5  
 archam testamenti 31 6  
 arcum Romanum 82 24  
 Ardeatina via 10 17  
 argentarie insule 19 15 ar-  
 gentarii, in clivo 19 13  
 armiger 37 7  
 Asclepii templum 24 10  
 Asinaria porta 2 7  
 Asyli templum 18 18, 21 18  
 Augusti kalendis 43 27, 44  
 21, 45 15. 25 — nomen  
 43 26  
 Augustum castellum 30 5  
 Aurelia porta 3 1 — via  
 18 4  
 Aurelie Auristille domus 25 4  
 Aventinum 18 7 Aventinus  
 mons 8 10 Aventino, in  
 25 1  
 Bacchi templum 19 15, 24  
 18, 25 9  
 Bagya cimiterium 10 17  
 Balbina, sancta 22 12  
 Barbare, in eccl. 61 9  
 Bartholomei corpus 46 15,  
 Bartholomeo, in 59 7  
 Basilus 19 18 Basilii 19 28  
 Beda, venerabilis 49 7  
 Bellone templum 16 7  
 bibliotheca publica 21 28  
 Bizantium 82 28

Bonifacius papa 41 15 Bo-  
 nifacii capud 58 21  
 Brachis, turres de 6 18  
 caballi marmorei 34 20  
 caccavarios, ad 25 20  
 Calcarari, in 17 14  
 Calepodii cimiterium 9 14  
 Calethorii pape corpus 57 1  
 Caliseum 56 12 cf. Coliseum  
 Calixti cimiterium 10 16,  
 62 2 — corpus 60 15  
 Callixti cimiterium 10 2  
 Camellariam 19 1  
 Camilli palatium 5 11  
 Camilliano, in 17 13  
 campus agonis 62 8  
 Canarius vicus 12 8  
 candelabrum cum septem lu-  
 cernis 31 8  
 Cannapara 18 10, 20 17  
 Cannaparam 18 16  
 cantarum 27 12 cantari 27 18  
 Capena porta 1 12  
 Capitolium 3 14, 18 12,  
 17 18, 31 18 — au-  
 reum 19 8 —, ascensus  
 in 20 7 Capitolii 18 16  
 — custos 19 2 Capitolio,  
 in 7 11, 39 20, 40 1  
 Carmentis templum 18 22,  
 19 18  
 Cartularie turris 6 17 Car-  
 tularium 21 22  
 Carulus 51 6 Carulum 51 5  
 Casa maior 22 3  
 Castellum aureum 17 15  
 Cataneo, in 25 22  
 Catiline palatium 20 22  
 Ceciliam, ad 58 21, 62 15  
 cf. Cycilia

- Celius mons 3 12 Celio  
 monte 23 17  
 Celsum, ad 6 7  
 Cencii Frangapanis 21 13  
 Centii de Orrigo 25 9  
 Cereris et Telluris templum  
 20 17  
 Cesar, Julius 18 19 Cesar  
 tantus eras .... 15 11  
 Cesaris, arcus 6 18 — au-  
 guratorium 22 5 — fo-  
 rum 21 10 — memoria  
 15 1. 8. 13 — mortem  
 42 19 — mutatorium 22 12  
 — palatium 5 14 — se-  
 pulcrum 5 15 — templum  
 18 12 Cesarem, Julium  
 18 14 Cesare, Julio 42  
 16 Cesarum castellum 6 12  
 Cesar (Focas) 42 1  
 Caesarius, sanctus 22 4  
 Chrisogono, in 60 19  
 Christi preputium et umbi-  
 licus 52 8. 9 — ymago  
 51 13  
 Chromacii palatium 5 15  
 cf. Cromatii  
 Cibeles 40 22, 41 6. 9. 18.  
 28 — statuam 27 20  
 — templum 24 4  
 ciborium 31 15, 32 7  
 Ciceronis templum 25 13  
 Cimbros 24 2  
 Cimbrum 24 1  
 circo, in 25 2  
 Ciriacus, sanctus 17 13  
 cirothecam 30 18  
 Cistersiesium claustrum 58  
 22  
 Clarissas, apud 55 19  
 Claudii palatium 4 15  
 Cleopatra 42 24, 48 10  
 Cleopatram 42 22  
 cloaca 12 19, 28 12  
 cocovaia avis 38 1, coco-  
 vaie 39 9 cocovaia 38 5  
 Colina porta 2 14  
 Coliseum 22 5, 27 9 Co-  
 lisei 22 7 Colliseum 4 15  
 Coloseum 26 9  
 colossus amphitheatri 11 8  
 Commodiane therme 22 13  
 concha 16 7, 36 14 con-  
 cham 16 12, 35 4, 36 10  
 conche due 28 18  
 Concordie edes 5 5 — tem-  
 plum 20 6, 21 20 —  
 et Saturni templum 19 14  
 Constantie capud 61 21  
 Constantinus 18 9, 47 21,  
 48 12. 19, 53 1 — Au-  
 gustus 31 4, 32 14 Con-  
 stantini arcus 6 12 — ca-  
 ballus 36 18 — pala-  
 tium 4 16, 5 10, 24 16  
 Constantino 23 11, 53 1  
 Constantinum 48 8  
 Constantinopolim 23 13  
 cophinos 31 25  
 Cormitis, therme de 14 6  
 Cornelia via 18 2  
 Cosme capud 58 18 Cos-  
 matis ecclesia 21 17 Cos-  
 matem 5 4  
 Craticule templum 25 20  
 Crescentii castellum 9 11,  
 29 1  
 Crinorum, super porticum  
 18 9  
 Crisostomus, Johannes 49 19  
 Crispinianus 55 25  
 Crispinus 55 25

- 63  
 Cromatii palatium 26 1 —  
 illo 26 7 cf. Chromacii  
 Crux sancta 50 21 Cracis  
 altare 50 6 — ecclesia  
 5 2 Crucem in Jerusa-  
 lem 59 18  
 Cucumeris clivum 10 18  
 Cum sim mortalis... 34 17  
 curia 8 17  
 custodiam, ante privatam  
 20 1  
 Cycilia, in sancta 60 22 cf.  
 Cycilia  
 Cyriaci cimiterium 10 21  
 — corpus 60 16
- Damasco 23 13  
 Damasso, in (Laurentium)  
 9 8  
 Decius 14 4  
 Diane templum 24 3. 15,  
 46 18  
 Dioclitianus 7 3 Diocletiani  
 8 18 Diocletiane (therme)  
 8 22 cf. Dyocletiani  
 Domine quo vadis 2 2, 12 5,  
 58 2  
 dominus papa 4 17  
 Dominicus, beatus 57 14  
 Dominici 57 12  
 Domitiani palatium 5 18,  
 24 9 Domitiane therme  
 8 20  
 Domitille cimiterium 10 20  
 Dyocletiani termas 56 5 cf.  
 Diocletiani
- Egipti 42 22 Egiptum 43 20  
 Egiptiis, de 45 6  
 Elena 48 23 Elene 48 26  
 cf. Helena
- elephanto, in 25 12  
 Eliogabali gradus 13 4  
 Epirum, ad 43 5  
 erarium publicum 20 8  
 Esculapii templum 21 22,  
 46 14  
 Eudoxia 45 25 Eudoxie 44 5  
 Eufimiani palatium 5 16  
 Exquilinus (mons) 8 16 Ex-  
 quilino monte 23 23
- Fabianum, ad 10 3  
 Fabiorum templum 20 5  
 Fabricius pons 4 6  
 Fasciolae regio 12 7  
 Fatale templum 20 8  
 Fauni templum 24 7, 25  
 11. 19  
 Felicis cimiterium 10 1  
 Felicitas, sancta 59 6 Fo-  
 licitatis cimiterium 10 15  
 Fidia 35 6  
 Flaminea porta 2 13, 30 4  
 Flamineum theatrum 9 11  
 Flamineus circus 14 6  
 Flore templum 16 6  
 Foce imperatoris 41 16  
 forcipes 31 13  
 Fortune templum 22 11  
 — et Diane templum 46 18  
 forum publicum 18 17 foro  
 piscium, in 59 5  
 Frangapanis, turris Cencii  
 21 14  
 frigium 32 20
- Georgium, ad 12 9  
 Girolum ad 9 16, 13 4  
 Gordiani cimiterium 10 5  
 Gorgonis templum 46 10  
 gradellas, ad 25 10

Gratiani arcus 6 8 — pons  
4 8

Grecia, de 32 10

Gregorius papa 61 2 —

sanctus 58 12 Gregorii

51 20 — altare 49 8.14

— sexti claustrum 58 5

Gregorium, ad 51 17 —

ad velum aureum 60 3

gumfo, in 18 2

harundo 31 12

Helena 49 1 — Augusta

32 14 Helene, beate 29

19 Helenam, ad 10 7

cf. Elena

Herculis templum 18 18,

28 23, 46 12

Hermis et Domitille cimi-

terium 10 20

Herode, ab 44 15

Honorius 58 16 Honorii

pape calix 58 13

Honoris et Diane templum

24 3

hospitale de thermis 9 2

Hostiensi via 32 16

Jacobi maioris brachium 60

20 — mentum 59 12

Janarus mons 3 9

Jani templum 19 2, 21 11

Janiculus mons 3 8 Jani-

culo, sub 46 10

Januarii, in kalendas 17 4

Jeronimus (?) sanctus 54 7

Jerosolimam 44 9 Jerosoli-

mis, ab 45 9 Jerusalem

81 7

Jesu Christi vestigia 2 3

Jesus Nazareus rex Judeo-

rum 59 22

Jlio in monte 24 14

infernus 21 2

Jnnocentius papa II 29 15

Jnnocentum cimiterium 10 18

insula cathenata 18 5

inter duas lauros 10 6

Interlude 12 16

invisibiliter 3 19

Johannis Baptiste capella

50 16, 53 4 — capud

55 19 — vestimentum

31 13

Johannes Crisostomus 49 19

Joannes evangelista 2 5,

31 14 Johannes evange-

lista 57 21. 24

Johannem in Laterano 50 20,

59 28

Johannes Patricius 47 7

Johanne, a presbitero 61 16

Johannis et Pauli claustrum

58 14

Jovis basilica 14 1 — ora-

culum 17 16 — templum

19 23, 22 3, 25 6. 16,

31 20, 46 14 — et

Diane templum 24 15

— et Monete templum

18 10, 39 21

Jtaliam 37 5

Jude Scariotis corda 51 15

Judei 4 6 Judeorum 31 7

— pons 4 5, 14 7, 25

19 Judeos 19 26

Judicii signum .... 33 17

Juliani templum 22 1 Ju-

liano 24 8

Juliis, in kalendis 17 3

Junonis templum 18 17,

31 25

Lateranensem basilicam 81 4  
     Lateranensis porta 2 7  
 Lateranum 22 9, 48 22  
     Laterani 36 18, 37 5  
     — in palatio 23 21 La-  
     teranis 29 14 Laterano  
     27 7, 51 21. 22  
 Latericii vicus 13 13  
 Latina porta 2 3, 10 6,  
     57 19  
 Latini 2 4  
 Latone templum 21 18  
 Laurentius, beatus 24 21,  
     60 6 Laurentii porta 2 9  
     Laurentio 14 5, 61 28  
     Laurentium in Damasso  
     9 7 — foris muros 10 10  
     — in Lucina 5 20, 6 21,  
     61 22 — de Mirandi  
     21 16 — in Palisperno  
     60 5 — in Panisperna  
     8 21, 14 2  
 Lavicana porta 2 8 — via  
     49 18  
 Lentuli palatium 25 8  
 Leonis, domus Petri 25 14  
 Leonina, civitate 1 9  
 Liberius papa 47 9  
 Licaonia insula 46 18  
 Liciniſ, in palatio 24 8  
 Lucanne (therme) 8 23  
 Lucas, beatus 52 19, 57 3,  
     60 19 Luce pictura 61 6,  
     Lucam 49 27, 54 6. 21  
 Luci pape corpus 57 2  
 Luciam 7 4  
 Luciani pape corpus 56 25  
 Lucille domus 12 9, — hor-  
     tus 12 14  
 Lucina, in 5 20, 6 21\*  
 Lucine 13 1  
 Lune templum 22 11

Machabei, Jude 19 27  
 Machinnane (therme) 8 23  
 Magi tempore 47 17 Mai,  
     in medio 47 20 Maii ka-  
     lendis 23 8  
 Maior porta 2 8  
 malum, ad 15 6 malo aureo  
     15 3  
 Mamertini privata 18 11,  
     20 1  
 manna 31 11  
 Manus carnea 7 3. 10  
 Marcelli cimiterium 10 16  
     Marcellum, ad 58 18  
 Marcum, ad 7 2, 17 12,  
     55 11, 60 2  
 Maria, sancta 18 20, 41 25,  
     42 8, 46 5, 47 10,  
     54 21 — in Aquiro 16 20  
     — in ara celi 34 11 —  
     in campo 19 16 — in  
     Capitolio 34 10 — in  
     Cataneo 25 22 — in fon-  
     tana 24 6 — de inferno  
     59 1 — maior 3 17,  
     24 4, 47 8. 19, 54 1. 14,  
     59 4 — mamma celi  
     56 20 — nova 5 8,  
     6 11, 21 20, 54 16. 19  
     — rotunda 7 15, 9 1. 10,  
     16 21, 54 17, 55 16  
     — Transtyberim 14 9,  
     60 9  
 Marii templum 24 1  
 Martis, de campo 81 18  
     — templum 6 10, 12 6,  
     17 1, 20 2, 24 10,  
     46 16 Martem, ante 13 12  
 Martina 6 19, 20 4  
 Martino in monte 61 12  
 Martio, in campo 17 1  
 Martium mensem 18 15

**Mathie capud** 54 13  
**Mauritii corpus** 55 27  
**Maximianas thermas** 23 18  
**Maximii martiris corpus** 57 2  
**Mecenatis templum** 25 5  
**mensa imperatoris** 24 16  
**Mercurii fons** 25 3 — tem-  
 plum 25 1  
**meritoria domus** 46 8  
**merulas** 1 6  
**Meta sancti Petri** 28 8  
**Metronis porta** 2 6  
**mica aurea** 5 19  
**Milvius pons** 4 4, 13 3  
**Minerve templum** 21 14,  
 25 18 — **Calcidie tem-**  
**plum** 17 10  
**Mirandi, de** 21 16  
**modii** 24 11  
**Monete templum** 18 10,  
 39 21  
**Moysi candelabrum** 6 16  
**mures aurei** 31 10  
**musibo, ex mirifico** 14 14  
  
**naumachia** 28 7  
**Neapolim** 4 1 **Neapulim** 4 2  
**Neptuni** 40 25, 41 7 **Nep-**  
**tuno** 40 23  
**Nereum, ad** 12 8  
**Neronis in castro** 60 17  
 — **erarium** 14 20 — **pa-**  
**latium** 5 13 — **secreta-**  
**rium** 16 17 — **theatrum**  
 9 10 — **Tyburinum** 28 13  
**Neronianus pons** 4 6 **Ne-**  
**ronianum palatium** 14 11  
**Nerve palatium** 19 19 —  
**templum** 19 20  
**Nicholai, sancti ecclesia**  
 25 15

**Nominis excelsi ....** 53 15  
**Novatiane (therme)** 8 21  
**Novembris, in kalendis** 41  
 22 24, 42 3  
**Numentana porta** 2 10 **Nu-**  
**mentanam civitatem** 2 11  
**nuthuavit capud** 58 10  
  
**Octavianus** 18 22, 30 4, 15,  
 42 16, 43 3, 18 **Octa-**  
**viani** 33 3, 34 8, 42 21,  
 44 1, 45 5, 7, 46 7  
 — **arcus** 6 20 — **palat-**  
**ium** 5 19 **Octaviano** 3 1  
**Octavianum** 43 13  
**Olimpiadis, in thermis** 24 20  
**olovitreum templum** 26 2  
**Olympiades (therme)** 8 20,  
 14 1  
**orphanotrophio, in** 23 19  
**Origo, Centii de** 25 9  
**ortus deliciarum** 58 4  
**Ostiensi via** 10 21  
**Ovidius in fastis** 21 12,  
 30 2 — **in marthylogio**  
 18 11 — **palatium** 58 5  
  
**Pacis templum** 55 4 — **et**  
**Latone templum** 21 18  
**Palentium** 8 15  
**Palisperno, in** 60 5  
**Palladis templum** 21 10, 25,  
 25 2  
**Pallanteo, in** 4 13  
**Pancratii porta** 3 2 **Pan-**  
**cratium, ad** 9 15  
**panes ordeacei** 31 11  
**panis aurei arcus** 7 12  
**Panisperna, in** 8 21, 14 3  
**Pantheon** 15 20, 17 9,  
 27 21, 41 9

- papa, an masculus sit an femina 52 1 — femina 56 18
- Parasceve, in die 57 11
- Parrionis, ad concham 16 12
- Pascasii, ex iussu 61 17
- Patricius, Johannes 47 7
- Patricii vicus 13 14
- Patronelle monasterium 51 12
- Paulus decollatus 12 12, 58 24 Pauli catena 45 28, 55 15 — genuflexio 55 1 — ecclesia 12 15, 82 15, 58 11 — porta 1 18, 58 19 Paulum, ad 10 19, 55 15 Paule 58 15
- Paulini corpus 59 10
- Pelagium papam 44 25
- pergula aurea 25 16
- Persarum 39 20 Persas 41 8
- Persutheris (?) pape corpus 56 25
- Perthoquinii (?) pape corpus 57 1
- Petronilla, sancta 14 13
- Petrus beatus 12 5, 28 21, 81 22, 45 9. 13. 19, 49 5, 55 12 — papa 48 21 Petri agulia 5 18 — altare maius 50 1 — capud 49 28 — carcer 55 9 — catenae 44 14, 45 27 — corpus 32 5. 12. 17, 44 19 — crux 50 27 — ecclesia ad Vaticanum 14 18 — ecclesia ad (in) vincula 4 16, 24 5, 45 16, 55 13, 62 18 — festi vitas 29 4 — Meta 28 8 — ad nympa 10 11 — in paradiso 27 12, 29 17 — pavimentum 28 10 — ad pontem 2 15. 17 — ante portam 15 22 — in porticu 1 9, 3 4 — sandalium 61 8 — sessorium 50 5 Petrum, ad 51 24 Petro, in 49 3
- Petrus et Paulus apostoli 48 2 Petri et Pauli capella 49 14 — capita 52 14 — catenae 46 8 — corpora 50 4, 58 12 — domus paterna 55 24 — ymagines 52 25
- Petri Leonis domus 25 14
- Phebus 26 17 Phebi templum 16 6, 18 21
- Pietatis arcus 7 15, 16 21 — edes 5 5 — templum 21 21
- Pinciana porta 2 12
- Pincii regis palatium 2 12
- pinia erca 15 21, 27 18
- pineam 27 21
- Pitreum (?) ad sanctum 56 14
- Pompeii monumentum 16 14 — palatium 5 16 — templum 16 18 — theatrum 9 7
- Pontianum cimiterium 10 19
- portesam ad 10 1
- Portuensis porta 3 3
- Potentianam 55 20 Potentiane corpus 55 21 cf. Pudentianam
- Praxede 55 27. 28, 56 4
- Praxedem 13 18 Praxeris sororem 55 21
- Praxitelis 35 6
- preputium Christi 52 8



- Pretextati cimiterium 10 4  
 Prisca 60 25  
 Priscille cimiterium 10 12,  
     55 23 — corpus 55 22  
 Prisci Tarquinii circus 22 15  
 ptisanas duas 48 16  
 Pudentianam 13 14 cf. Po-  
     tentianam  
 pusterulas 1 7  
 Pylatus 59 20 Pylati 60 1  
  
 Quiralis mons 8 10  
 Quiricus 19 22 Quiricum  
     14 1  
 Quirites 3 11  
  
 Ravennatium templum 14 7,  
     46 6  
 Remi templum 2 1  
 Roma nova 16 9  
 Roma vetusta fui .... 16 9  
 Romanum arcum 13 7  
 Rome murus 1 3  
 Romulus 5 5 Romuli pala-  
     tium 5 3 — sepulcrum  
     28 7 — templum 6 14,  
     21 19  
 Rose, domine 17 15  
 rostra navium 17 7  
  
 Saba 22 14 Sabae ecclesia  
     8 10 Sabbe monasterium  
     60 23  
 Sabbatina forma 28 2  
 Salaria porta 2 11 — via  
     vetere 10 16  
 Salarium, ad pontem 10 12  
 Salustii palatium 5 10  
 Salvator de statera 20 15  
     Salvatorem 16 19  
 Salvia aqua 12 10  
  
 Samaritana mulier 62 9  
 Samsonis palla 27 8  
 Sassiam, ad 4 7  
 Saturni templum 19 14,  
     20 9, 24 10 — et  
     Bacchi templum 24 17  
 Saturninum, ad 10 14  
 Saxones 39 17  
 Scariotis, Jude corda 51 16  
 Scauri clivus 12 17  
 scholam grecam, iuxta 25 7  
 Scipionis templum 23 17  
 scutiferi more 38 5  
 Sebastianus 12 20, 26 6,  
     62 5 Sebastianum 10 3,  
     57 18, 58 1, 59 5,  
     62 10.14 Sebastiano 62  
     1. 8  
 semitam publicam, iuxta 20 4  
 senatorum palatium 3 14  
     — pons 4 8  
 septem laudes 2 19  
 septem lucernarum arcus 6  
     14, 21 21  
 Septem solium 51 18 Se-  
     ptem solia 9 6, 12 18,  
     13 6 Septisolium 22 10  
 Septimana porta 2 19  
 septimana sancta 57 10  
 Serapis templum 23 19  
 Sergium 20 5  
 Severi palatium 4 14  
 Severiane therme 22 13 Se-  
     verianum templum 25 17  
 Severini pape corpus 56 24  
 Sextiles festivitates 45 3  
     Sextilium kalendarum 46 1  
     Sextilibus kalendis 43 25,  
     44 23  
 Si lapis est .... 15 16  
 sibillam Tyburtinam 33 11

Sibille templum 25 12  
 Silvester 13 8, 27 1, 48 6,  
     58 24 Silvestri 21 9,  
     81 3, 49 1, 61 12  
     Silvestro 32 20, 48 4,  
     55 18 Silvestrum 48 15  
 Simmachus papa 27 13  
 Sixtum 4 14, 56 4 Sixto  
     56 9.28, 57 17  
 (Sol) Solis templum 22 2.6,  
     25 10, 26 9  
 Sol et Luna planete 26 16,  
     Solis et Lune templum  
     22 10  
 Sospite dee templum 19 22  
 Spiritum sanctum 60 17  
     Spiritu, in sancto 60 15  
 Splenis ara 22 15  
 stadium 12 18  
 Stephani protomartiris cor-  
     pus 61 25  
 Stephanus papa 62 8  
 Stephani ecclesia in Celio  
     monte 3 13 Stephanum  
     in piscina 26 1 Step-  
     hanus rotundus 25 11 Ste-  
     phano, de 62 11  
 sterquilini (?) sedes 51 28  
 sterquilium (?) 51 22  
 Stille arcus 12 7, 13 6  
 stratam, in 18 8  
 sudarium domini 58 19  
 Suevos 39 17  
 Susannam 8 19.22  
 Susurrianum palatium 5 1,  
     23 22  
 Symon magnus 54 15 Sy-  
     monis magi 55 1 — bra-  
     chium 59 12  
 Syrapti, in monte 48 5

tabule testamenti 31 10  
 Tarpeius (mons) 8 14 Tar-  
     peio, in 18 18  
 Tarquinii theatrum 9 5  
     — circus 22 15  
 Taurina porta 2 8  
 Telluris domus 18 11 —  
     templum 20 17 Tellure,  
     in 18 10  
 Thatei brachium 59 12  
 Theodosii arcus 6 7 — pons  
     4 9 — Theodosio 44 6  
 Theophilus 52 22  
 Tiberiane (therme) 8 21  
 Tiberii 24 13, 35 5  
 Tiburtio, cum 26 6  
 tintinnabulum 39 19, 40  
     2.3.5  
 Titus 31 6 Titi arcus 5 11,  
     6 15 — palatium 5 17  
     — templum 19 17 — et  
     Vespasiani theatrum 9 4  
     cf. Tytus  
 Tosetis, turris de 7 2  
 Traiani columna 5 9, 19 8  
     — foro 19 21 — pa-  
     latium 5 9, 24 22 — pa-  
     latium tyberianum 14 8  
     — templum 19 12 — Co-  
     clidis columna 11 6 — et  
     Adriani palatium 19 5  
 Transtiberim 5 18, 14 7.9  
     Transtyberim 1 8, 2 18,  
     46 5  
 Trasonis cimiterium 10 14  
 Trinitatem 18 6  
 Trivii, in capite 24 12  
 Tullianus career 25 14  
 tunica inconsutilis 52 10  
 tyberianum palatium 14 8

- Tyburtina porta 2 9 Ty-  
   burtinam plateam 28 11  
   — sibillam 33 11  
 Tyburtinum Neronis 28 13  
 Tyburtium 62 16  
 Tytus 60 24 cf. Titus
- umbilicus Christi 52 9  
 Urbanus 61 4, 62 6  
 urna aurea 31 11  
 Ursi cimiterium 9 16 — ec-  
   clesia 16 17 Ursum 5 9  
   — pileatum 10 7
- Valentinianus pons 4 10 Va-  
   lentiniani arcus 6 8  
 Valentini porta 2 14  
 Valerianus 14 4 Valeria-  
   num 62 16  
 Vaticana via 49 11  
 Vaticanum, basilica 14 14.  
   15. 19, 51 1 Vaticano,  
   in 31 23  
 velum aureum 12 10, 25 18  
 Veneris templum 17 14,  
   24 6. 13  
 Verano in agro 10 9
- Veronica 50 25 Veronice  
   altare 50 24  
 Vespasianus 60 24 Vespas-  
   iani arcus 6 11. 15 —  
   palatium 5 17 — tem-  
   plum 19 16 — theatrum  
   9 4  
 Veste templum 17 14, 21 7  
   — et Cesaris templum  
   18 12  
 vestis inconsutilis 31 12  
 Viminalis (mons) 3 17  
 Virgilius 3 19  
 Virginis ymago 54 5, 56 21,  
   57 3, 60 11. 18  
 Viridaria porta 3 6  
 Vitum 59 3  
 Vivianum 10 8, 58 16  
 Volusianus 60 25 Volusiani  
   palatium 5 2
- Xistus 12 4
- Ypoliti corpus 61 27  
 Ysidis templum 28 19
- Zathae capud 52 23

